



Le Soleil, Patrice Laroche

Owen NOLAN

C.

Nolan accuse



Sherry BASSIN

□ « Les médecins de l'organisation devraient exercer leur métier avec plus de fierté. On ne joue pas ainsi avec la carrière d'un athlète professionnel. »

pages 2 et 3

● Bassin: «Son agent devrait peser ses mots»



1



3

Brashear joue les héros

Après Patrick Roy, le Canadien s'est trouvé un nouveau héros élevé dans la région de Québec: Donald Brashear. Le gros ailier, qui avait permis à Benoît Brunet de marquer l'important premier but du match à sa première présence dans la Ligue nationale deux jours plus tôt à Ottawa, a cette fois réussi lui-même, et de façon spectaculaire, le premier but de son équipe, qui égalait la marque 1-1 à la deuxième période, et les locaux ont finalement triomphé, 3-1, des Oilers d'Edmonton.

pages 4 et 5

ANDRÉ-A. BELLEMARE

Quand la meilleure alliée se transforme en pire ennemie

page 7



S'il avait gagné l'or...

L'Allemand Marc Huster s'est littéralement envolé après avoir décroché la médaille de bronze dans la catégorie des 83 kg aux championnats mondiaux d'haltérophilie disputés à Melbourne, en Australie. Du côté des femmes, la Bulgare Milena Trendafilova a causé la surprise en s'appropriant le titre mondial, catégorie 70 kg. Grande favorite, la Chinoise Li Chiaping n'a pu s'exprimer, en raison de problèmes de... poids.

C.

«Je ne suis pas le seul cas de diagnostic erroné»

— Owen Nolan

« Je ne représente pas un cas unique. D'autres joueurs de l'équipe ont aussi souffert d'un mauvais diagnostic pour leur blessure. »

Textes
d'YVES
POULIN



Owen Nolan n'a pas été tendre envers le personnel médical des Nordiques. Il n'a mentionné aucun nom cependant. Ni le médecin traitant Pierre Beauchemin, pas plus que le physiothérapeute Jacques Lavergne.

Reste que ses propos étaient aussi durs qu'incisifs. « Les médecins de l'organisation devraient exercer leur métier avec plus de fierté. On ne joue pas ainsi avec la carrière d'un athlète professionnel. »

« L'orthopédiste Réjean Cloutier, qui a procédé à l'arthroscopie, n'en croyait pas ses yeux lorsqu'il a constaté l'ampleur des dommages. »

Une question s'impose: si Nolan n'a aucune confiance envers le personnel médical, alors pourquoi lui abandonner son épaule pour fin d'opération dans deux semaines? « Le docteur Cloutier a abattu de la

bonne besogne pour évaluer mon épaule avec la scopie. Je lui fais confiance pour le reste. »

Et les autres? « Il y a eu un manque de communication à quelque part. Les médecins sont à blâmer. S'ils n'étaient pas certains de ce qu'ils voyaient lors des tests, il n'y a pas de honte à me suggérer de rencontrer un autre spécialiste afin d'obtenir un second diagnostic. Pourquoi ne pas avouer leur erreur au lieu d'y aller d'un diagnostic approximatif? »

Recommandation

Rappelons les faits, pour ceux qui n'auraient pas suivi le dossier.

Nolan s'est blessé deux semaines avant la fin du calendrier régulier, la saison dernière. Il a dû s'avouer vaincu durant la série contre le Canadien. À l'été, on lui a recommandé du repos. Comme le mal persistait, il a rencontré un médecin des Leafs, qui a diagnostiqué une blessure de la coiffe du rotateur, sans pousser les tests bien loin.

Quelques jours avant le camp, le mal persistait. Quel-

ques traitements de physio n'ont rien donné. Devant l'insistance de Pierre Pagé, Nolan a effectué une visite chez un spécialiste du Minnesota, qui n'a rien trouvé de spécial.

Toutes les tentatives de retour au jeu de Nolan se sont avérées vaines depuis lors. L'arthroscopie de lundi a finalement permis de mettre le doigt sur le bobo.

« J'ai peur de rater toute la saison. Quelque chose aurait dû être fait cet été. Le diagnostic des médecins d'ici et de ceux du Minnesota était erroné. J'ai fait tout ce que me recommandaient les Nordiques. »

« On a parlé d'une séparation, de cartilages tordus, mais on me traitait comme s'il s'agissait d'une simple ecchymose. Lorsque j'ai dit que mon épaule me faisait souffrir, j'aurais dû insister un peu plus. Je ne suis pas médecin, ni le genre à me plaindre. Certains pensaient que je feignais cette blessure. On vient d'avoir une réponse claire. »

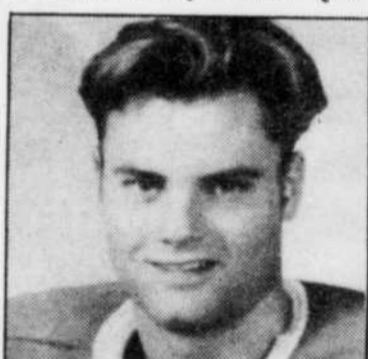
Nolan a eu maille à partir avec Pierre Pagé depuis ses tout débuts. Est-ce la goutte qui fera déborder le vase? « C'est déplorables ce qui arrive mais je n'ai pas l'intention d'exiger une transaction. »



Nolan: On ne joue pas ainsi avec la carrière d'un athlète professionnel.



Claude LAPOINTE



Curtis LESCHYSHYN

Les autres joueurs lésés Oubliez Lapointe et Leschyshyn

Si le personnel médical des Bleus a cafouillé ailleurs que dans le cas Owen Nolan, bien difficile de découvrir les joueurs lésés de la sorte.

Évidemment, le gros ailier a refusé de les identifier, probablement par crainte de mettre des coéquipiers dans le pétrin. « Mais ils sont encore avec l'équipe », a-t-il pris soin d'ajouter.

Un bref survol des joueurs blessés n'a pas permis d'identifier ces athlètes. Prenons le cas Curtis Leschyshyn, à qui on a pratiquement reconstruit un genou. « Personne ne s'est trompé. Dès le départ, on m'a dit exactement de quoi je souffrais et ce qui m'attendait au sortir de la table d'opération. Peut-

être est-ce plus difficile de diagnostiquer une blessure à une épaule. En ce qui me concerne, je n'ai pas à me plaindre. »

Claude Lapointe, lui, a traîné une blessure à une fesse l'an passé, ainsi qu'à un genou cette saison. « Je n'ai jamais eu à redire. On a prévu que je raterais un mois de travail et j'étais sur patins à la date promise. »

Faut croire qu'il faudra chercher ailleurs.

LE SOLEIL n'a pu joindre le médecin de l'équipe, Pierre Beauchemin, ce dernier étant retenu en dehors de la ville.

«Un problème médical et non contractuel» — Bassin

Sherry Bassin, le bras droit de Pierre Pagé, trouve exagérée la sortie de Nolan et son agent Gene McBurney qui accusent les Nordiques d'avoir agi avec négligence dans le dossier médical du gros ailier droit.

McBurney laisse même entendre qu'il demandera une compensation salariale aux Nordiques, pour les bonis individuels que son client loupera en raison de ladite blessure.

« Il s'agit d'un problème médical et non contractuel », prend le soin de préciser Bassin. « Son agent devrait peser ses mots lorsqu'il parle de négligence de notre part. C'est un avocat après tout. Il devrait en connaître la définition. »

« La compétence des médecins de l'équipe n'est pas en cause. Posez la question à n'importe quel médecin et il vous dira immanquablement que l'intervention chirurgicale est toujours la dernière solution envisagée. »

« Le personnel médical a pris une décision honnête, après avoir tout analysé. On lui a recommandé le repos. Le club

comme il se doit, mais quand même... »

« J'espère que ce n'est pas le reflet de ce qui se passe avec les autres joueurs dans le vestiaire », a-t-il dit en apprenant que McBurney tenterait d'arracher aux Nordiques une compensation financière.

Dans la longue conversation à bâtons rompus qui a suivi, Bassin a laissé entendre que Nolan n'aurait pas suivi à la lettre le programme spécifique d'exercices qu'on lui avait fortement recommandé.

a ensuite payé le transport pour qu'il profite d'un second diagnostic au Minnesota. Là aussi on a suggéré une période de repos. Même conclusion du médecin torontois qu'il a rencontré de son propre chef cet été. « Après être allé au bout de toutes les ressources, les médecins ont jugé que l'intervention était nécessaire. »

Ironie du sort, Bassin et Nolan sont tous deux représentés par Gene McBurney. « J'aurai deux mots à lui dire. Il ne semble pas se rendre compte qu'Owen compte beaucoup pour nous. Comment peut-on penser que l'on osera prendre un risque avec un potentiel de 40 buts par saison? »

Bassin trouve amusant que McBurney accuse les Nordiques de bris de contrat. Il a d'ailleurs qualifié sa sortie de « sottises émises sous le coup de l'émotion. Son titre d'agent l'oblige à représenter son client



Sherry BASSIN

«Ça va prendre une compensation»

EN BREF

« Si les Nordiques ont pu faire des pieds et des mains pour s'assurer qu'Owen serait à Québec au cours de l'été pour prendre part à la tournée de balle-molle, il me semble qu'ils auraient pu faire de même pour s'assurer qu'il était en bonne santé. »



par
Kevin
JOHNSTON

Gene McBurney, conseiller de Owen Nolan, ne porte pas les dirigeants des Fleurdelisés dans son cœur depuis qu'il a appris que son protégé raterait une bonne partie de la saison en raison d'une blessure à l'épaule.

« Ma question, c'est un gros pourquoi ? a continué McBurney sur un ton sec. Owen a été blessé au mois de mars et ce n'est que le 15 novembre qu'on se décide finalement à pratiquer une arthroscopie. C'est ahurissant. »

L'avocat torontois a cependant été bien prudent dans ses accusations. Pour lui, il n'était pas question de parler d'incompétence au sein de l'équipe médicale québécoise.

— l'agent de Nolan

« Lorsque je dis que certaines personnes n'ont pas fait le boulot qu'elles auraient dû faire, je parle de tout le monde au sein de l'organisation des Nordiques, a-t-il précisé. Ça peut être les médecins, le physio, les dirigeants du club. Tout ce que je dis, c'est que la situation n'a jamais semblé être sous contrôle. »

McBurney est catégorique. « Toute cette histoire aurait pu être évitée, a-t-il noté. C'est ce qui m'enrage le plus. On a fait passer Owen pour un braillard, pour un jeune homme gâté pourri qui se plaignait pour rien. Mais aujourd'hui, vous avez la preuve que ce n'était pas le cas. »

Toujours selon lui, les Nordiques auraient dû écouter Nolan dès le début. « Il avait beau leur dire que ça lui faisait mal, on lui répondait que ce n'était qu'une meurtrissure. Owen n'est pas médecin. Et il n'est pas non plus du genre à se mettre à quatre pattes pour faire passer son point de vue. »

« Il est fier et n'a pas voulu passer pour un pleunichard. Je le répète, l'organisation des Nordiques aurait dû suivre le dossier d'un peu plus près. Quand on dit que c'est le représentant des joueurs, Tony Twist, qui a finalement convaincu Pierre Pagé que Owen ne filait pas, c'est épouvantable. »

Compensation salariale

Chose certaine, ça va parler argent au cours des prochaines semaines. McBurney dit qu'il va chercher à monnayer cette situation qu'il qualifie de désagréable pour tout le monde, autant pour les Bleus que pour Nolan.

« Vous savez tous que le contrat d'Owen comporte plein de clauses incitatives, des clauses qui lui valent beaucoup de dollars s'il atteint telle ou telle marque. Et s'il ne joue pas, il ne les atteindra pas, ces fameuses marques. »

McBurney a fait parvenir une lettre aux patrons des Fleurdelisés, hier, lettre dans laquelle il demande une rencontre entre les deux parties le plus tôt possible. « Je veux tout savoir, je veux des réponses, a-t-il lancé. Et quand j'aurai mes réponses, je remettrai les dossiers aux experts médicaux de mon cabinet d'avocats. Je ne laisserai certainement rien trainer. C'est grave ce qui s'est passé. »

McBurney veut des réponses. Et il veut des dollars. « Ça va prendre une certaine compensation, a-t-il conclu. Il n'y a pas de doute là-dedans. C'est mon travail de protéger mon client. »

■ On ne chôme pas

Pour la deuxième journée d'affilée, les joueurs des Nordiques n'ont pas chômé hier matin. Ils se sont d'abord entraînés pendant environ 75 minutes sur la patinoire du Colisée. Ils ont ensuite pris la direction de la salle de conditionnement physique où ils ont sué à grosses gouttes pendant près de 40 minutes. Si certains joueurs n'apprécient guère les entraînements hors glace, ce n'est certainement pas le cas de l'attaquant Martin Gélinas. « Certains athlètes ne raffolent pas de cela mais personnellement ça ne me dérange pas du tout. Parfois, je prendrais même la direction du gymnase de mon propre gré si nous n'y étions pas obligés », a fait remarquer Gélinas.

■ Wolanin absent

Le gros défenseur Craig Wolanin qui est revenu au jeu en fin de semaine en disputant les deux matchs des Nordiques face au Lightning de Tampa et aux Panthers de la Floride n'a pas chaussé les patins, hier matin. Il s'est plutôt contenté des exercices à l'extérieur de la patinoire et d'une visite à la clinique du physiothérapeute Jacques Laverge. On ne prend pas de risque dans le cas de Wolanin qui devra semble-t-il composer avec ses problèmes à l'aîne jusqu'à la fin de sa carrière.

■ L'entraîneur

Même s'il n'est pas satisfait de l'allure des négociations de son contrat, ne comptez surtout pas sur Claude Lapointe pour remettre en question la présence de Pierre Pagé derrière le banc des Nordiques. « Puisque l'équipe fonctionne plus ou moins bien depuis le début de la saison, c'est encore l'entraîneur qui écope. Pierre cherche sans cesse des solutions à nos problèmes. Il fait tout pour nous aider à gagner. Je me demande parfois s'il ne couche pas au Colisée », a commenté Lapointe, qui devrait revenir au jeu samedi alors que les Fleurdelisés recevront la visite des Jets de Winnipeg.

■ Négociations

Le défenseur Alexei Gusarov a confirmé, hier, qu'il croyait qu'il en viendrait bientôt à une entente sur les modalités d'un nouveau contrat avec l'organisation québécoise. « Les deux parties se parlent régulièrement. Je suis confiant que tout sera bientôt réglé », a confirmé Gusarov.

Journée médiatique pour les Kamarades

«Guy Lafleur se trompe s'il pense qu'on se fout de tout»

C'était la journée des trois Russes hier au Colisée. Ils ont défilé chacun leur tour sous les feux des caméras et les questions des scribes. L'entretien n'a rien donné de spectaculaire.

par YVES POULIN
LE SOLEIL

Sans rien enlever à notre interprète, Mme Olga Boutenko, les trois Kamarades étaient tantôt figés, tantôt réservés quand ce n'était pas carrément prudents.

« Mon anglais n'est pas assez étoffé pour me permettre d'entretenir une conversation soutenue », de dire Alexei Gusarov d'entrée. Pourtant, voilà deux semaines à peine, il s'était entretenu une bonne demi-heure avec le confrère Kevin Johnston, se disant blessé par les propos de Pierre Pagé, qui leur reprochait de ne rien piger de son discours.

« Je comprends tout ce que l'entraîneur nous dit. Nous avons tous à cœur les succès de l'équipe et nous sommes venus ici pour gagner. Le sentiment d'appartenance est là. Après quatre ans, les émotions sont moins fortes mais il n'y a pas de différence entre jouer pour la Russie ou les Nordiques. Ça demeure mon gagne-pain. »

Gusarov n'en veut pas à Guy Lafleur pour sa critique à l'endroit des trois compères. « Il a droit à son opinion, mais il se trompe s'il pense qu'on se fout de tout. »

Ti-Gus n'a pas le goût d'analyser son début de saison. Il laisse cette tâche à son entraîneur ainsi qu'aux médias. « Je donne 100 % d'effort et je tente toujours de m'améliorer. Si l'entraîneur juge qu'on doit jouer mieux défensivement, c'est qu'il sait ce qui est bon

pour nous. » Il explique le mauvais début de saison ainsi. « Nos succès en 93 ont fait qu'on s'est senti trop sûrs de nos moyens. Tous les autres clubs nous attendent de pied ferme. »

Un joueur miné

Tout comme son coéquipier, Valeri Kamensky constate qu'il ne parle pas l'anglais aussi bien qu'il le souhaiterait mais dit ne rien perdre des propos de Pagé.

Quant au reste, il s'est contenté de généralités. Il constate à regrets que les blessures ont nui à son rendement. « Rater deux saisons, c'est énorme. Ça mine physiquement et moralement. »

Habitué d'évoluer constamment avec les mêmes unités de cinq joueurs, il doit être plus polyvalent. « Ça peut avoir une influence. »

Pas un mot contre le nouveau style préconisé par les Bleus. « À quoi servirait l'entraîneur si on ne l'écoute pas. Reste que je ne suis jamais à mon meilleur en début de saison. Je suis une progression constante. »

Enfin, il ne saisit pas la pertinence des propos de Guy Lafleur, qui suggérait à Pagé de lui frotter les oreilles. « Je ne sais pas ce qui l'a poussé à dire ça. Notre travail et notre but, c'est de gagner la coupe. »

Quant au cadet du groupe, Andreï Kovalenko, il se dit remis de sa commotion. « Pas pire », a-t-il dit, sans besoin d'interprète. Il n'est pas inquiet par le début de saison, préférant évoquer un vieux proverbe

— Alexei Gusarov

russe : « Celui qui avance lentement se rend plus loin ! »

Il n'éprouve pas de problèmes à saisir les propos de Pagé. Le seul hic, c'est qu'il aimerait parfois lui répondre. Il sait aussi que son pilote n'est pas satisfait de son jeu défensif. « Je sais, il me l'a dit à plusieurs reprises. L'offensive, c'est mon style que voulez-vous ! »



Alexei GUSAROV

Les Glorieux l'emportent par 3-1

Brashear, un nouveau héros du Canadien

MONTREAL — Après Patrick Roy, le Canadien s'est trouvé un nouveau héros élevé dans la région de Québec : Donald Brashear.

Textes de

Guy ROBILLARD



Le robuste ailier, qui avait permis à Benoît Brunet de marquer l'important premier but du match à sa première présence dans la Ligue nationale deux jours plus tôt à Ottawa, a cette fois réussi lui-même, et de façon spectaculaire, le premier but de son équipe, qui égalait la marque 1-1 à la deuxième période, et les locaux ont finale-

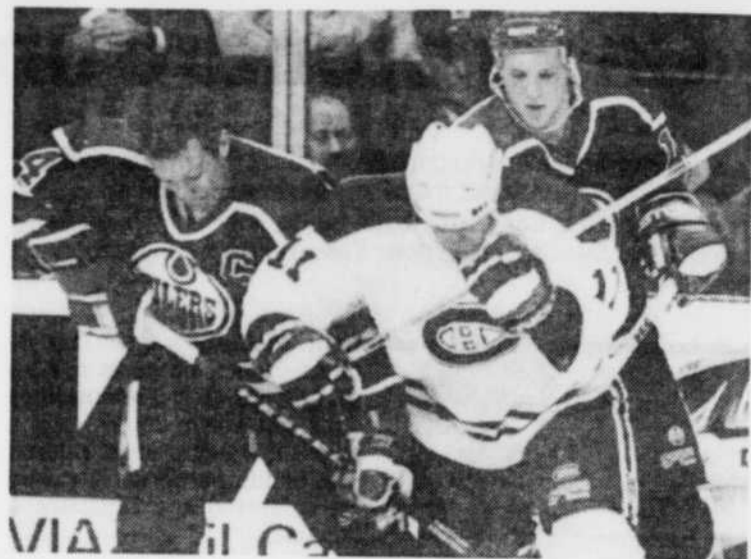
ment triomphé, 3-1, des Oilers d'Edmonton, à l'issue d'un match encore une fois bien arbitré par un dénommé Darryl Borden.

Brashear n'a pas joué à la troisième période lorsque le Canadien, qui a encore eu beaucoup de difficulté à s'imposer face à un adversaire à la queue du classement, a vu à protéger sa faible avance. Mais le joueur de quatrième trio, qui a aidé à relancer sa nouvelle équipe après une série de trois défaites, avait fait son travail. Jacques Demers allait certainement redire que seul un vrai hockeyeur a pu faire un jeu comme celui qu'il a réussi lorsqu'il a déjoué l'excellent Bill Ranford d'un tir très précis après s'être échappé de la ligne bleue des Oilers en soutirant la rondelle au défenseur Adam Bennett, un exploit qui a soulevé la foule.

Une minute plus tard, le défenseur Jean-Jacques Daigneault marquait lui aussi son premier but de la saison, sur le retour de lancer du dangereux Brian Bellows, et c'en était fait des Oilers, les détenteurs du dernier rang au classement général, qui n'ont jamais lâché et ont même dominé leurs rivaux au total des tirs au filet. Le scénario s'est répété et Roy a encore sauvé la situation pour les siens.

Il a été déjoué par Vladimir Vujtek, un ancien de l'organisation du Canadien qui a fait partie de l'échange de Vincent Damphousse et qui en était à son deuxième but de la saison (il totalise 10 passes).

Stephan Lebeau a mis fin à une disette de huit matchs sans but en marquant dans un filet désert dans la dernière minute.



On s'est mis à deux chez les Oilers — Craig MacTavish et Steve Rice — pour empêcher Kirk Muller (11) du Canadien de s'échapper.

Demers ne joue pas à l'autruche

MONTREAL — Jacques Demers n'a pas joué à l'autruche. Le Canadien a de nouveau offert, hier soir, une performance laborieuse face à une équipe apparemment faible.

« Patrick Roy nous a sauvé, a mentionné l'entraîneur. Encore une fois, nous avons été à la peine. »

Demers a toutefois défendu ses joueurs en parlant du style déconcertant des Oilers.

« Ce fut un match difficile, endormant même. Ils venaient de faire la même chose à Toronto (match nul de 5-5) et à Detroit (victoire de 4-2). Tu ne sais jamais à quoi t'attendre d'une équipe comme celle-là. »

Demers, qui cherche sans cesse l'élément positif, a aussi mis l'accent sur la disette offensive de son équipe.

« Nous ne marquons plus de buts. Nous avons obtenu 11

chances de marquer contre quatre à la deuxième période mais les buts ne viennent pas. Je demeure toutefois confiant que tout va débloquer si nous continuons à bien jouer défensivement.

« Encore demain (ce soir), nous affrontons supposément l'une des pires équipes du circuit — les Islanders à Hamilton. Il faut croire que ça devient psychologique. Quoique les Oilers n'aient pas une aussi mauvaise équipe que ça. »

D'ailleurs Patrick Roy a été très surpris d'apprendre que les Oilers occupaient le dernier rang de la ligue après avoir vu leur match nul de 5-5 contre les

Maple Leafs de Toronto, lundi.

« Ils sont certainement supérieurs à leur fiche actuelle. »

Benoît Brunet a par ailleurs subi une contusion au genou droit en fin de match, lorsque son patin s'est coincé dans une fissure de la glace. On en saura davantage dans son cas demain.

Brashear n'a pas le temps de célébrer

MONTREAL (PC) — « J'ai gagné 320 \$ au casino. Je viens d'amasser une passe et un but... »

Tout va décidément très bien pour Donald Brashear depuis qu'il a été rappelé par le Canadien de Fredericton. Mais il n'a guère eu le temps de célébrer avec ses parents adoptifs, venus de Québec pour assister à la rencontre, puisque l'équipe a quitté la métropole immédiatement après en direction de Hamilton.

« C'est une très grosse sensation, a décrit Brashear en parlant de son premier but dans la Ligue nationale. Un gros frisson m'a traversé. Tous mes coéquipiers étaient contents pour moi et j'étais heureux de contribuer offensivement à la victoire. »

L'entraîneur Jacques Demers a continué de louer son gros attaquant. « Je suis très impressionné par sa tenue. Ces deux points jusqu'ici se sont révélés très importants dans les résultats des matchs. »

« C'était 1-0 quand il a marqué ce soir et nous n'allions nulle part. Il a anticipé le jeu. Ça prend un assez bon joueur pour décocher un tir de cette qualité avec un Bill Ranford qui s'avancit. »

Corson peut-il être autre chose qu'un leader de bar ?

MONTREAL — Shayne Corson est-il capable d'être un meneur, un leader comme on dit, autrement qu'en entraînant ses jeunes coéquipiers au bar ?

S-4 • Québec, Le Soleil, jeudi 18 novembre 1993

Glen Sather, le grand manitou des Oilers d'Edmonton, lui a demandé d'assumer ce rôle au sein de sa jeune équipe, et Corson lui-même estime qu'à sa huitième saison dans la Ligue nationale, le temps est venu de s'affirmer.

Jusqu'ici, les résultats sont ambigus: Corson, qui a réussi un tour du chapeau il y a deux jours à Toronto, est parti pour connaître la meilleure campagne de sa carrière, mais son équipe occupe le tout dernier rang du classement général. Les méchantes langues ont déjà relevé que le joueur est par hasard à la dernière année d'un contrat de quatre ans signé à Montréal (750 000 \$ par année), qu'il doit donc renouveler pour l'an prochain, ce qui le motiverait à forcer plus que

d'habitude...

Il y a au moins une façon que l'ancien du Canadien peut donner l'exemple et c'est à propos des menaces répétées de déménagement faites par le propriétaire des Oilers, Peter Pocklington. « Si on doit partir, ça fait partie du jeu, c'est une chose que j'ai apprise en étant échangé d'une ville que je ne voulais pas quitter », a-t-il déclaré hier midi.

« C'est difficile, surtout quand vous avez une famille », a-t-il cependant admis à propos de l'inconnu dans lequel vivent les Oilers. « Nous sommes payés pour jouer au hockey et il faut oublier ça, mais ce n'est pas facile quand on vous en parle tous les jours. »

Ça n'explique sans doute pas tout mais peut-être une partie des déboires des Oilers,

qui tentent de se rebâtir une crédibilité après l'immense vente de feu de Pocklington, qui s'est servi d'athlètes pour rembourser ses dettes.

Content pour les copains

Corson était heureux d'être de retour à Montréal, d'autant plus que son équipe a connu un certain regain de vie récemment; et il s'est réjoui de la dernière conquête de la Coupe Stanley par le Canadien parce que, dit-il, il compte encore de nombreux amis dans l'équipe: il a nommé Mike Keane, Lyle Odelein, John LeClair et Paul DiPietro, des jeunes dont il était le leader à sa façon...

« Mais je suis encore jeune (27 ans), a-t-il ajouté immédiatement, et il y en a plusieurs plus jeunes dans notre équipe qui vont s'améliorer. Glen Sather m'a demandé de travailler fort et d'être un meneur. »

Corson a surtout évolué en compagnie de Jason Arnott, le

plus jeune de tous à 19 ans et le septième choix au dernier repêchage, qui montre une fiche de 7-8-15 et dont il dit le plus grand bien: « C'est un joueur complet, qui patine bien, lance bien et est bon des deux côtés de la patinoire, ce qu'on ne voit pas souvent à 18 ou 19 ans. »

Corson totalisait 10 buts et huit passes en 20 matchs en tête des marqueurs de son équipe et il est satisfait de ses performances. « La dernière année a été difficile pour moi. J'ai été échangé et j'ai eu des épreuves personnelles », a-t-il rappelé en faisant allusion à la mort de son père, victime du cancer.

« Et la saison précédente (sa dernière à Montréal), j'avais raté une quinzaine de matchs à cause de suspensions. »

Corson a-t-il relancé sa carrière? Parviendra-t-il à relancer son équipe ?

Suite au prochain épisode.

LES À-CÔTÉS DU MATCH

■ Ramage retiré de la formation

Rob Ramage va finir par prendre Lyle Odelein en grippe. Pour une deuxième fois de suite hier, Ramage a été retiré de la formation pour faire place à son coéquipier qui ne devait pas jouer. À Ottawa lundi, Odelein avait obtenu le pardon de Jacques Demers mais, cette fois, il était en principe suspendu par la Ligue nationale. Mais voilà que la direction de la LNH a écrit au Canadien pour faire savoir qu'il y avait eu erreur lors d'un match contre Buffalo et que le défenseur avait alors écopé une seule et non pas deux pénalités d'inconduite de partie. Celle de samedi au Forum n'était donc pas sa troisième de la saison, ce qui entraîne une suspension automatique d'un match, mais sa deuxième. Si le même incident avait concerné, disons, les Sharks à San Jose, où le hockey fait beaucoup moins d'échos, qui sait si on n'aurait pas assisté au cas loufoque d'une équipe qui suspend son propre joueur par inadvertance.

■ Maison à vendre

Était-ce la dernière fois qu'on a vu les Oilers d'Edmonton au Forum? S'il faut en croire le directeur des relations publiques de l'équipe Bill Tuele, la réponse est oui parce qu'il évalue à zéro les chances de l'équipe de Peter Pocklington de demeurer dans la capitale de l'Alberta; il a même mis sa maison en vente. Les Oilers déménageront à Minneapolis, assure-t-il, au centre-ville, et non pas dans la triste banlieue où évoluaient les North Stars. La situation demeure complexe puisque pour protéger un prêt du gouvernement provincial, une injonction, que l'on combat, empêche les Oilers de jouer ailleurs qu'à Edmonton d'ici 1998-1999. Les Oilers réclament plus de 20 millions de dollars de la ville et du gouvernement provincial et la situation ressemble en plusieurs points à ce qui se passe à Québec, où il faut convaincre les édiles que l'argent dépensé pour une équipe de hockey va finir par rapporter en publicité et en taxes directes et indirectes.

■ Dans l'indifférence générale

L'arbitre du match d'hier, Darryl Borden, est un Ontarien de 36 ans qui a l'expérience du hockey junior majeur et universitaire. Il a aussi travaillé au championnat du monde junior de 1992 et lors de matchs préparatoires au tournoi de la Coupe Canada. Les juges de lignes, Ray Jollimore et Brian Marshall, ont également l'expérience du hockey junior et universitaire, de la Ligue américaine dans le cas du premier, ainsi que du hockey international. Le trio a été accueilli dans l'indifférence générale avant le match. En passant, l'arbitre québécois Luc Lachapelle, qui a marqué des points lors du match Edmonton-Toronto, n'est pas gardien de prison, mais éducateur physique dans une prison.

■ Brathwaite, comme Normand

Le substitut de Bill Ranford chez les Oilers, Fred Brathwaite, est un athlète de couleur tout comme notre Normand national. Âgé de 20 ans et né à Ottawa, il a joué l'an dernier pour les Red Wings de Detroit de la Ligue de l'Ontario. Il a pris part à cinq matchs depuis le début de la saison et perdu à chaque reprise, avec une moyenne de 4,09 buts accordés.

■ Receveur... à Hamilton

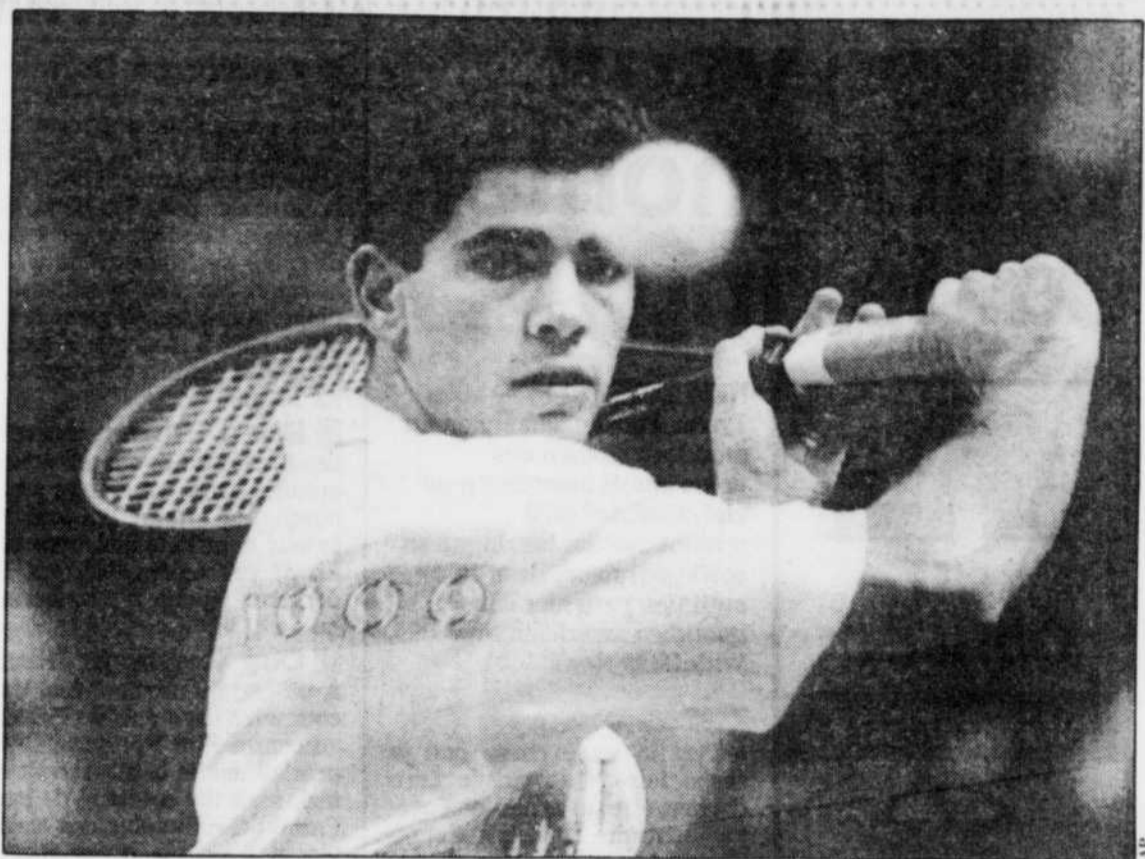
Le Canadien s'est dirigé vers Hamilton immédiatement après le match, où il « recevra » ce soir, à guichets fermés, l'autre équipe des bas-fonds du classement, les Islanders de New York.

■ Mauvais « timing »

Le magazine vendu pour le match d'hier affichait encore en page couverture la photo de Gilbert Dionne à l'allure du King (Elvis Presley). Mauvais « timing », puisque Dionne était dans les gradins plutôt que sur la patinoire.

■ DiPietro a joué

Paul DiPietro à la place de Ron Wilson, voilà le seul changement apporté par Jacques Demers pour le match d'hier. Chez les Oilers, les défenseurs Ilya Byakin, Igor Kravchuk et Dave Manson, tous blessés, de même que l'attaquant d'origine américaine Shjon Podein n'ont pas revêtu l'uniforme.



L'Américain Pete Sampras attend avec détermination la balle frappée par Goran Ivanisovic, qu'il devait battre sans trop de mal.

Sampras surclasse Ivanisevic

(Reuter, AFP) — Pete Sampras est sorti vainqueur, hier, du duel-phare de la deuxième journée du tournoi des Maîtres de tennis de Francfort, en se défaisant sans trop de mal du Croate Goran Ivanisevic en trois sets de 6-3, 4-6 et 6-2.

Dans une autre rencontre, l'Allemand Michael Stich a eu raison de l'Américain Michael Chang 4-6, 7-6 (7-3), 6-2.

Puis en soirée, l'Américain Jim Courier, no 2 mondial, défait mardi par Chang, s'est de nouveau incliné 6-3, 1-6, 7-6 (7-4) devant l'Ukrainien Andrei Medvedev.

Le numéro un mondial a pris de vitesse Ivanisevic en faisant le bris dès le quatrième jeu du premier set. Visiblement décidé à en finir le plus vite possible, l'Américain a étouffé le jeu du Croate pour conclure la première manche en moins d'une demi-heure.

Le scénario fut le même jusqu'au coup de théâtre du deuxième set : Sampras au service, score 4-5.

Ivanisevic s'offre sa première balle de bris grâce à un passing-shot au ras du filet. Un ace de Sampras ramène les deux joueurs à égalité. Dans un étonnant renversement des rôles, Ivanisevic, le joueur qui sert plus vite que son ombre, reprend l'avantage sur un nouveau passing-shot.

Message compris : Goran n'est pas l'homme d'un seul coup. Une double-faute du vainqueur de Wimbledon et de Flushing Meadow lui donne le second set.

Trahi par son arme de prédilection dans le troisième set, Ivanisevic, huitième joueur mondial, s'embrouilla dans des

services erratiques et laissa Sampras reprendre les rênes de la partie jusqu'au verdict final.

« Il a servi incroyablement bien et j'ai mal commencé le match », a commenté Ivanisevic, cinq fois tombeur de Sampras en sept matches.

Duel éprouvant

Au lendemain de sa facile victoire sur Andrei Medvedev, Stich a livré un duel éprouvant face à Chang (7e mondial).

L'Américain semblait plus déterminé que jamais après sa victoire surprise (6-4, 6-2) face à Jim Courier au premier jour de ce tournoi. Il était parti bille en tête dès le premier set en prenant le service de Stich. Réussissant à nouveau une balle de bris dans la deuxième manche pour mener 3-1, il a suspendu son envol sur une riposte de Stich qui a fait à son tour le bris.

L'épreuve de force a tourné à l'avantage du numéro trois mondial qui a conclu le deuxième set en remportant le bris d'égalité sur le score de 7-3. Le troisième set a été moins disputé et l'Allemand a profité d'un passage à vide de Chang pour l'emporter.

Graf... sans opposition

L'Allemande Steffi Graf, tête de série numéro 1, a disputé un match à sens unique face à la Bélarusse Natalia Zvereva qui s'est inclinée en deux sets, 6-2, 6-4, hier lors de la troisième journée du Masters, épreuve comptant pour le circuit fémi-

nin et doté de 3,5 millions de dollars, disputée à New York.

L'Allemande, éliminée l'an dernier au premier tour et qui avait repris la place de numéro un mondiale en mai dernier à la suite de la blessure de la Yougoslave Monica Seles, n'a perdu que cinq points sur son service au cours du premier set bouclé en 29 petites minutes avec deux breaks en sa faveur dans le troisième et septième jeu.

Son adversaire, 19e mondiale au classement par ordinateur, qui n'a jamais battu Graf en 13 rencontres, a commis énormément de fautes directes et, même lorsqu'elle a essayé de varier son jeu, n'a jamais pu retourner les coups droits de cette dernière. Elle a concédé la deuxième manche 6-4.

« Natalia me permet de dicter le jeu. J'ai essayé de l'empêcher de monter au filet », a déclaré l'Allemande, victorieuse de neuf tournois cette saison et qui a remporté trois des quatre épreuves comptant pour le Grand Chelem. Sa seule défaite est venue des mains de Seles à l'Open d'Australie.

Après une heure et quatre minutes de jeu, Graf s'est vue remettre une balle de tennis sertie de diamants d'une valeur de 250 000 \$, récompense pour avoir terminé en tête du classement aux points cette saison.

Plus tard dans la soirée, l'Espagnole Conchita Martínez (numéro 4) devait jouer contre la Suisse Manuela Maleeva-Fragnière. L'Allemande Anke Huber (numéro 4) étant opposée à la Bulgare Magdalena Maleeva.

Mike Tyson veut remonter sur le ring



au
Colisée

NOVEMBRE



SAM. LE 20
19H35



MAR. LE 23
19H35



JEU. LE 25
19H35



SAM. LE 27
19H35



MAR. LE 30
19H35

EXCELLENTS BILLETS
DISPONIBLES
POUR TOUS
CES MATCHES

NORDTEL
523-3333

1-800-463-3333
(interurbain sans frais)

NEW YORK (AFP) — Mike Tyson, l'ancien champion du monde américain des poids lourds incarcéré pour viol, a affirmé qu'il remonterait sur les rings à sa sortie de prison, dans un entretien paru hier dans le quotidien américain New York Daily News.

« C'est la seule chose que je sache faire. Que puis-je faire d'autre, être un expert en énergie nucléaire ? » a questionné Tyson depuis le centre de détention de l'Indiana où il purge une peine de six ans de prison. Iron Mike apporte ainsi un démenti aux récentes rumeurs selon lesquelles il aurait totalement renoncé à la boxe.

Tyson estime surtout que Evander Holyfield (champion WBA-IBF) et Riddick Bowe (ex-champion), ainsi que d'autres, tels le Canadien Razor Ruddock et le Britannique Lennox Lewis (tenant WBC), n'ont pas besoin de la boxe.

« Ils peuvent faire d'autres choses (...) Ce sont des athlètes (...) pas moi, a déclaré Tyson. Je n'ai pas fait des sports de balle dans ma jeunesse. Tout ce que je sais faire, c'est me battre.

« Mais ce n'est pas mon seul but. Je veux aussi fonder une famille et la boxe sera le support financier », a ajouté l'ancien champion unifié qui pourrait être libéré dès le printemps 1995, l'année de ses 29 ans.

Je peux battre Holyfield

Tyson est persuadé qu'il est capable de battre tous les témoins actuels de la catégorie-reine, y compris Holyfield. « Je l'envie, a indiqué Tyson. Il possède ce que je veux (...) Il a de la classe (...) Il a une attitude très digne mais je peux le battre. » Quant à Bowe, il ne le trouve pas assez sérieux.

En outre, Tyson a démenti l'information parue dans un journal zimbabwéen selon laquelle il souhaitait s'installer en Afrique pour échapper au racisme des Blancs aux États-Unis.

« J'ai dit que je voulais voir les Pyramides et la tombe d'Alexandre le Grand, a-t-il expliqué. Mais je ne pourrais pas vivre en Afrique. Regardez où je me trouve actuellement. Avec la justice africaine, j'aurais été décapité. »

SPORT EN BREF

Victoire de Norman

Greg Norman a devancé Paul Azinger par deux coups pour remporter le Grand Chelem du golf, à La Quinta, en Californie. Norman a présenté un cumulatif de 145, un au-dessus de la normale, pour les deux rondes. Bernhard Langer et Lee Janzen ont terminé sur un pied d'égalité au troisième rang à trois coups de Norman. Norman, champion en titre de l'Omnium britannique, a touché la bourse principale de 400 000 \$. Azinger a empoché 250 000 et Langer et Janzen ont reçu chacun un chèque de 175 000 \$.

Brian Hunter échangé

Les Braves d'Atlanta ont échangé le joueur de premier but Brian Hunter aux Pirates de Pittsburgh. En retour, les Braves obtiennent un joueur dont l'identité sera connue plus tard. En 37 rencontres avec les Braves la saison dernière, Hunter n'a conservé qu'une moyenne de ,138.

Des Cowboys blessés

A un certain moment lors du match très dur contre les Cardinals de Phoenix, le secondeur au centre Ken Norton avait le bras droit qui pendait sur le côté. Il avait évidemment très mal, mais il a continué de jouer. Puis on a vu Emmitt Smith subir des traitements à la mi-temps. Il avait la grippe et pour le réhydrater, on a dû lui faire des injections. Michael Irvin a joué malgré une cheville endolorie et on a dû traiter Kevin Williams pour une blessure à la hanche. Joe Fishback était étendu sur la table du soigneur qui s'occupait de son genou droit. Il ne reviendra pas au jeu cette saison. L'ailier défensif Charles Haley se tenait près du quart blessé Troy Aikman le long des lignes de côté. Il est lui-même affligé d'une blessure au dos. Et le bloqueur Leon Lett ne pouvait offrir son plein rendement à cause d'un pied droit enflé à la suite d'une opération qui tarde à guérir.

Le Grand Prix en ville

Le Grand Prix d'Argentine, qui marquera l'ouverture du Championnat du monde 1994 de Formule 1, aura bien lieu le 20 mars à Buenos-Aires sur un circuit tracé en ville, dans le parc de Palermo, d'une longueur d'environ 4500 m. Le président de la République, M. Carlos Menem, a en effet signé un décret dans ce sens, mardi soir. Ce décret met ainsi un terme aux incertitudes qui planaient depuis la communication du calendrier 1994 de F1 par la Fédération internationale de l'automobile (FIA) le 13 octobre dernier à Paris. Depuis cette date, une polémique était née. Des organisations de riverains, des législateurs et les écologistes s'élevaient contre ce projet de circuit en ville en s'appuyant sur un arrêté municipal qui, depuis 1961, interdit l'organisation de courses dans les rues de Buenos Aires.

Tennis: l'âge en question

La règle actuelle, autorisant les joueuses à rejoindre le circuit professionnel au jour de leur 14e anniversaire, semble sur la sellette. Le conseil d'administration de la WTA a demandé au Conseil du tennis féminin de réunir un groupe d'experts internationaux pour revoir cette règle.

Basketball: défaites russes

Les équipes russes du Dynamo de Moscou et de l'Armée rouge ont manqué, mardi soir, la première étape de leur tournée face à des universités américaines. Le Dynamo, en tournée pour huit rencontres, s'est incliné à Washington (D.C), 92 à 61 face à American University, tandis que l'Armée rouge (six matchs) a perdu 90-77 chez Texas A.M.

Courtnall suspendu 2 matchs

Geoff Courtnall, des Canucks de Vancouver, a été suspendu pour deux matchs par le préfet de discipline de la LNH Brian Burke. Courtnall a été puni pour avoir cinglé Joel Otto, des

Flames de Calgary, la fin de semaine dernière. Aucune pénalité n'avait été décernée sur le jeu. La sentence a été rendue mardi, mais Courtnall avait déjà regardé deux matchs du haut des gradins en attendant la décision de Burke. Il sera de retour sur la patinoire demain soir alors que les Canucks affronteront les Mighty Ducks au Pacific Coliseum.

Les bâtons d'argent

Wade Boggs, des Yankees de New York, et Cal Ripken, des Orioles de Baltimore, ont reçu hier le bâton d'argent pour la septième fois de leur carrière, égalant la marque établie par Ryne Sandberg, des Cubs de Chicago. Le voltigeur Len Dykstra, des Phillies de Philadelphie et le receveur Mike Piazza, des Dodgers de Los Angeles, sont parmi les six joueurs qui ont été honorés pour la première fois par la revue The Sporting News et la compagnie Hillerich & Bradsby. On honore ainsi le meilleur frappeur des deux ligues majeures à chaque position. Paul Molitor, qui a mené les Blue Jays de Toronto à la victoire en Série mondiale, a également été choisi, tout comme Barry Bonds, des Giants de San Francisco, Frank Thomas, des White Sox de Chicago, Fred McGriff et Dave Justice, des Braves d'Atlanta, Robby Thompson et Matt Williams, des Giants, le lanceur Orel Hershiser, des Dodgers, et l'inter Jay Bell, des Pirates de Pittsburgh. Parmi les autres gagnants dans la Ligue américaine, on note le joueur de deuxième but Carlos Baerga et le voltigeur Albert Belle, des Indiens de Cleveland, le receveur Mike Stanley, de New York, le voltigeur Juan Gonzalez, du Texas, et le voltigeur Ken Griffey, du Seattle.

Victoire de Vatine

Le skipper français Paul Vatine sur Haute-Normandie II a remporté hier matin la Route du café-Jacques Vabre en multicoque. À 36 ans, Paul Vatine signe là sa première victoire dans une épreuve transatlantique en solitaire. Selon les organisateurs de la course à Paris, Vatine a franchi la bouée de chenal d'accès au port colombien de Cartagena à 8h21, heure de Paris (7h21 TU et 2h21 locales). Il a parcouru les 5135 milles entre Le Havre et Cartagena en 16 jours 9h46 soit une moyenne de 13,06 noeuds. Laurent Bourgnon (Primagaz) avait coupé la ligne d'arrivée à 7h04. Mais bien qu'arrivé 1h17 après Laurent Bourgnon, Paul Vatine a été déclaré vainqueur compte tenu des 9h10 décomptées de son temps de course. Cette bonification lui avait été accordée après l'accrochage dont Vatine fut victime sur la ligne de départ avec un zodiac d'assistance, le 31 octobre dernier au Havre.

Kosar partant?

Bernie Kosar en sera à son premier match comme quart partant avec les Cowboys de Dallas, dimanche prochain contre les Falcons d'Atlanta, si Troy Aikman n'est pas complètement remis de son élongation musculaire à la cuisse. « Tout porte à croire que Bernie sera le partant dimanche », a dit l'entraîneur-chef des Cowboys, Jimmy Johnson. « Troy a recommencé à faire du jogging et il va s'entraîner cette semaine. S'il peut s'entraîner sans aggraver sa blessure, il sera alors notre quart partant. Mais Bernie va prendre part à la majorité des jeux à l'entraînement. Troy n'a pas besoin de travailler autant. Nous en saurons davantage sur l'état de Troy plus tard dans la semaine. »

Stéphane Richer rappelé

Les Panthers de la Floride ont rappelé le défenseur Stéphane Richer des Cyclones de Cincinnati dans la Ligue internationale. Richer a disputé 12 matchs pour les Cyclones, amassant trois buts et sept mentions d'aide. L'athlète de 5'11" et 190 livres fut le septième défenseur choisi par les Panthers et le 14e au total lors du repêchage de l'expansion en 1993.



Reynald Pedros, de l'équipe de France, dispute le ballon au milieu de terrain bulgare Letchkov.

Coupe du monde de soccer Les Français, les Danois et les Anglais éliminés

PARIS (Reuter) — Les Français, les Danois et les Anglais ont dû oublier leurs rêves d'Amérique et de Coupe du monde de soccer, hier, au cours de l'ultime soirée éliminatoire européenne.

Deux ténors du soccer, l'Italie et les Pays-Bas, ont en revanche franchi sans problème la dernière marche qui les séparait des États-Unis où ils rejoindront Bulgarie, Espagne, Suisse, Irlande, Belgique, Roumanie, Norvège, Suède, Russie et Grèce.

L'Argentine est le 24^e et dernier pays à s'être qualifié, dans la nuit de mercredi à jeudi à Buenos Aires, pour la XV^e Coupe du monde de football en battant l'Australie 1-0 lors du match retour de barrage.

Les Azzurri, triples champions du monde et demi-finalistes chez eux il y a trois ans, ont su affronter l'enjeu de leur dernière rencontre face au Portugal avec sang-froid.

Alors que l'Italie retenait son souffle, Dino Baggio, le milieu de terrain de la Juventus, donnait enfin la victoire aux siens à la 83^e minute et libérait 86 000 spectateurs venus soutenir les Transalpins à Milan.

Les Pays-Bas, qui avaient besoin eux aussi d'un match nul ou d'une victoire, se sont imposés sans peine 3-1 en Pologne, renvoyant l'Angleterre à ses foyers malgré la victoire des joueurs de Graham Taylor 7-1 contre Saint-Marin.

Les Danois sans réalisme

Avec l'élimination des Anglais, des Gallois battus par la Roumanie 2-1, et des Écossais, la Grande-Bretagne n'envoie aucun représentant en Coupe du monde pour la première fois depuis la Seconde Guerre mondiale.

Mais les plus malheureux de la soirée ont sans doute été les Français, sortis de la phase finale dans les dernières secondes de leur match perdu 2-1 contre les Bulgares au Parc des Princes.

Les Danois ont eux aussi manqué de réalisme en s'inclinant 1-0 face à une équipe d'Espagne pourtant réduite à dix après l'expulsion de son gardien Andoni Zubizarreta.

L'Irlande, qui a arraché le nul 1-1 à Belfast contre l'Irlande du Nord, est le deuxième pays à obtenir son billet avec les Espagnols.

La Belgique s'est contentée d'un match nul 0-0 à Bruxelles face aux Tchèques et Slovaques qui lui fait franchir l'Atlantique avec la Roumanie dans le groupe quatre.

Dans le groupe six, les Suisses ont rejoint l'Italie en matant l'Estonie 4-0. La Grèce et la Russie, déjà qualifiées dans le groupe cinq, se sont séparées sur une victoire grecque 1-0 à Athènes.

CHASSE ET PÊCHE

ANDRÉ-A. BELLEMARE

Chasse du chevreuil
dans l'île d'Anticosti

La neige si souhaitée fut le pire obstacle



Le rêve de tout chasseur de chevreuil c'est de chasser dans l'île d'Anticosti durant la première moitié de novembre, durant le pic de la période annuelle d'accouplement des cervidés, surtout lorsqu'il y a de la neige au sol. J'escomptais réaliser ce rêve, la semaine dernière, mais je n'avais pas prévu que la neige, qui devait normalement être ma meilleure alliée, deviendrait ma pire ennemie.

Au début de novembre, vous le savez, les cerfs mâles perdent une bonne partie de leur prudence légendaire en *courant* littéralement les biches pour sentir si elles sont en chaleurs et pour vérifier si elles acceptent l'accouplement. En pleine forêt, quand la neige recouvre le sol, il est plus facile d'apercevoir les *bucks* en mouvement.

Récolte difficile

Le chasseur peut les approcher plus aisément quand le bruit de ses pas est assourdi par la neige au sol. À la condition, évidemment, que cette neige ait la bonne texture... Ce qui ne fut malheureusement pas le cas dans l'île, depuis le début de novembre, et la récolte des *bucks* fut difficile dans ce paradis au cours des dernières semaines.

Plusieurs jours avant mon arrivée dans l'île, une quinzaine de centimètres de neige tombaient sur Anticosti. Une nouvelle qui m'a rempli de joie et d'espoir. Mais, après cette averse, du doux temps fit fondre une partie de la neige, puis du temps froid *croûta* la surface neigeuse. Quel désespoir! Quelle déconvenue!

Pendant les quatre journées de mon séjour de chasse, la neige dans le sous-bois a affreusement craqué sous mes pas comme si un plaisantin y avait étendu un immense tapis de *Corn Flakes*... Ce n'était pas mieux dans les chemins forestiers et autres sentiers: la moindre flaque d'eau était recouverte de glace, qui éclatait comme du verre fracassé.

Danseuse de ballet

Ai-je vraiment besoin de vous expliquer que les chevreuils, dont l'ouïe est infiniment plus développée que celle des humains, m'entendaient venir à des centaines de mètres de distance?

Normalement, le chasseur de chevreuil doit se mouvoir avec une extrême lenteur et calculer chacun de ses gestes pour éviter qu'un cerf ne détecte ses mouvements; le chasseur doit accomplir des prodiges pour ne faire aucun bruit, allant même jusqu'à imiter les délicats pas d'une danseuse de ballet pour éviter de faire craquer une brindille sèche tombée au sol...

Vous imaginez facilement que, la semaine dernière, maints chevreuils ont salué mon passage (de bien loin!...) de coups rythmés de leur large queue blanche...

Oh, des chevreuils, j'en ai tout de même vu: trois douzaines en cinq jours.

Au Québec, rares sont les endroits où cela est possible. Mais il s'agissait presque exclusivement de biches et de faons. Bien sûr, dans l'île d'Anticosti, chaque chasseur a le droit de récolter deux chevreuils durant son séjour et il peut abattre des biches et des faons.

Mais je m'étais posé comme défi de ne récolter que des mâles adultes ou rien. J'ai résisté, même si de grosses biches m'ont parfois montré longtemps leurs larges flancs...

Pavillon Carleton

Je fréquentais, à l'invitation de la Société des établissements de plein air du Québec (SEPAQ), le territoire atenant au pavillon Carleton, situé vers le milieu du côté nord de l'île d'Anticosti.

Ce territoire de quelque 280 km² est réputé pour son abondance de chevreuils (plus de 15 au km² ou 40 au mi²) et de gros cerfs mâles portant d'impressionnants panaches.

La nourriture pour les chevreuils y est abondante: un bon mélange de feuillus et de conifères y repoussent depuis le grand incendie qui a détruit plus de 65 000 hectares de forêt durant l'été de 1955.

C'est Alain Marchand (de Saint-Ferdinand-d'Halifax), le chef guide du territoire, qui m'a fait découvrir les meilleurs coins de chasse du territoire; Alain, qui guide dans l'île depuis 18 ans, était tout aussi découragé que moi du mauvais tour que nous jouait le temps durant le séjour.

Une chance que j'ai pu oublier ma bredouille en dégustant les copieux repas préparés par le cuisinier Armand Tremblay, de Lévis, servis par Micheline Léveillé, de Port-Menier!

Le pavillon Carleton, situé sur une falaise donnant une vue imprenable sur le détroit de Jacques-Cartier, est un impressionnant ensemble de bâtiments chaleureux et confortables pouvant accueillir une douzaine de chasseurs (deux par chambre) en plan américain (trois repas par jour).

Forfait raisonnable

La SEPAQ y offre un forfait à coût raisonnable (1725 \$ par chasseur en 1993) incluant le transport terrestre entre Port-Menier et le pavillon, l'hébergement, les repas, la literie et les services d'un guide (avec camionnette à quatre routes motrices et véhicule tout terrain) pour chaque groupe de quatre chasseurs.

Chaque chasseur a l'exclusivité d'un territoire d'une quinzaine de kilomètres carrés quotidiennement et les chasseurs changent de territoire chaque jour.

Le territoire accordé à chaque chasseur est sillonné de sentiers bien dégagés et balisés s'enfonçant en forêt ou de chemins forestiers qu'il peut arpenter.

Pour obtenir beaucoup plus de renseignements concernant le pavillon Carleton ou tout autre établissement de la SEPAQ dans l'île d'Anticosti, rendez-vous aux bureaux de la société situés au 3000 de la rue Alexandra à Beauport (890-0863, de Québec, ou 1-800-463-0863, de partout ailleurs).

Mérite sportif québécois Sports-Québec dévoile une liste de 60 candidats

Sports-Québec dévoilait hier une liste de 60 candidats de la région de Québec et Chaudière-Appalaches mis en nomination en vue du gala Mérite sportif québécois 1993.

par SYLVAIN ROBILLARD
LE SOLEIL

Même si une brochette impressionnante d'athlètes seront honorés lors du gala, il faut noter que certains personnages effacés mais combien importants au développement de notre élite sportive sortiront de l'ombre le 17 janvier 1994 lors du gala Mérite sportif québécois.

« On ne prime pas seulement les athlètes, lesquels ont déjà l'occasion de jouir de la reconnaissance du public, remarquait le maire suppléant de la ville de Québec, Claude Cantin. Il est bon de reconnaître le travail des entraîneurs travaillant souvent bénévolement. »

Chaque fédération sportive fut invitée à choisir ses lauréats pour chacune des catégories au programme. Dirigeants bénévoles, officiels, entraîneurs et athlètes sont ainsi récompensés pour leur rendement offert entre le 1er septembre 1992 et le 31 août 1993.

Les lauréats sont divisés en deux groupes : Excellence (éligibles pour la ronde finale) et Émérite (à toutes fins utiles, regroupent les deuxièmes meilleurs de chaque catégorie).

Les finalistes pour le gala Mérite sportif québécois du 21 janvier seront annoncés le 7 décembre.

TABLEAU DES 60 CANDIDATS DE LA RÉGION DE QUÉBEC EN NOMINATION POUR LE GALA MÉRITE SPORTIF QUÉBÉCOIS

Nominé, discipline

CATÉGORIE ÉMÉRITE

Dirigeant bénévole

Guy Germain, curling

Officiel

Pierre Carter, handball

Daniel Légaré, water-polo

Entraîneur

Jocelyn Plamondon, handball

Équipe

Construction Chiasson Laval: Celine Verret, ballon sur glace

CATÉGORIE EXCELLENCE

Dirigeant bénévole

Lise Giroux, escrime

Officiel

Benoît Lavoie, patinage artistique

Johanne LaRoche, ski acrobatique

Marc Dumont, volleyball

Jules Sylvain, haltérophilie

Entraîneur

Jean-Pierre Doré, baseball

Luc Germain, ski de fond

Alain Bernier, taekwon-do

Léonard Brisson, tir à l'arc

Équipe

Lady Islanders du Collège John Abbott:

Stella Martin et Claudia Brassard, basketball

Élite du Québec: Joey Huard et François

Shink, baseball

Équipe du Québec: Michel Marin, Yann

Pomerleau et Nicolas Desilets, football

Partenaire

Stéphanie Bissonnette, nage synchronisée

Patricia Lévesque, natation

Sébastien Turgeon, ski alpin

Anik Demers, ski alpin

Olivier Bégin, ski de fond

Hugues Bernard, ski de fond

François Berthiaume, ski de fond

Cédric Caron, ski de fond

Laurent Chalifour, ski de fond

Jean-François Crouter, ski de fond

Benjamin Doyon, ski de fond

Vircent Fillion, ski de fond

Mathieu Jacques, ski de fond

Mathieu Lavoie, ski de fond

Mathieu Leblanc, ski de fond

David Lévesque-Marin, ski de fond

Charles Nadeau, ski de fond

Antoine Noël de Tilly, ski de fond

Sébastien Rioux, ski de fond

Jonathan Verrault, ski de fond

Dominique Breton, ski de fond

Sara Brefon, ski de fond

Julie Bossé, ski de fond

Nancy Dassié, ski de fond

Isabelle Dubé, ski de fond

Katherine Hastings, ski de fond

Stéphanie Jacques, ski de fond

Anne-Marie Laporte, ski de fond

Marie-Josée Marois, ski de fond

Kimberly McIsaac, ski de fond

Gabriel Nadeau, ski de fond

Arianne Noël de Tilly, ski de fond

Linn Ryter, ski de fond

Milaine Thériault, ski de fond

Athlète

Simon Roy, racquetball

Myriam Bédard, biathlon

Caroline Brunet, canoë-kayak de vitesse

Mélanie Turgeon, ski alpin



Sylvie Cantin et Marie-Claude Lachance, à l'arrière-plan, en compagnie de Simone Lemieux et François Bilodeau.

Laval honorera sept athlètes et un entraîneur

Sept athlètes et un entraîneur de l'université Laval seront honorés lors du 8e Gala des Gouverneurs de la Fondation du sport universitaire québécois, lequel se déroulera le 24 novembre à Montréal.

par

Sylvain
ROBILLARD

Les sept athlètes recevront des bourses de 1750 \$ chacun au cours d'une soirée où plus de 90 500 \$ seront distribués afin d'aider 44 jeunes sportifs à allier compétition et études.

Marie-Claude Lachance, entraîneure du club de badminton Rouge et Or, est en lice dans la catégorie entraîneur féminin de l'année.

Qui sont ces sept boursiers ?

François Bilodeau : volveur de 20 ans... et surtout de 6'5". Le joueur de centre s'est aligné de septembre à mai 1993 avec l'équipe nationale. Il avait beaucoup impressionné en se classant parmi les trois meilleurs contreurs au pays.

Sylvie Cantin : membre de l'équipe nationale de patinage

de vitesse sur longue piste depuis 1989. L'an dernier, elle a remporté la médaille d'argent au Championnat canadien.

Nathalie Giguère : a-t-elle besoin de présentation ? Seule Guylaine Cloutier peut se vanter d'offrir de meilleures performances en natation au Québec.

François Gravel : le nageur de 23 ans a imposé sa loi en mars dernier à Toronto en raflant quatre médailles d'or dont une au 100 m dos, sa spécialité, lors du Championnat universitaire canadien.

Stéphane Hébert : un des piliers de l'équipe de natation du Rouge et Or.

Simone Lemieux : détient le record québécois au triple saut à la suite de sa performance de 12 m 85 enregistrée lors des Championnats canadiens seniors d'athlétisme présentés cet été à Coquitlam, en Colombie-Britannique.

Jacinthe Pineau : spécialiste du 200 m papillon.

Motoneige Pas de courses de formule 1 au Festival de Thetford

THETFORD MINES — Il n'y aura pas de courses en formule 1 au sixième Festival nord-américain de motoneige de Thetford Mines qui se tiendra les 12 et 13 février. Cependant on y présentera l'une des huit tranches en formule 3 du nouveau circuit Québec-Ontario.

par FORTUNAT MARCOUX
LE SOLEIL

Le festival est venu bien près de disparaître faute d'organiseurs. Le secrétariat des Fêtes de l'Amiante a pris la relève en extrême grâce à une aide financière de 22 725 \$ accordée pour la création de trois emplois pendant 17 semaines par Emploi et Immigration Canada.

La récession fait mal au festival. Pour se sortir d'une impasse financière, les promoteurs ont choisi d'abandonner les compétitions en formule 1 qui étaient présentées depuis quatre ans. « C'était beaucoup trop coûteux et ça nécessitait trop de travail d'organisation. Pour attirer les écuries et leurs pilotes, il fallait leur offrir des bourses alléchantes et ça grevait drôlement le budget », explique le nouveau président du festival, M. Paul Gosselin.

L'an dernier, les coureurs s'étaient partagé 20 000 \$ en bourses, 11 000 \$ en formule 1 et 9000 \$ en formule 3. Cette année, 12 000 \$ seront distribués.

À la suite de ce changement de cap, les frais d'entrée aux courses seront réduits de 12 \$ à 8 \$ par adulte pour la journée.

Le nouveau circuit Québec-Ontario prévoit huit tranches, quatre dans chaque province. Au Québec, les courses seront présentées à, outre Thetford, Pointe-Calumet (22 et 23 janvier), Valcourt (18-19-20 février), et Saint-Gabriel de Brandon (26 et 27 février). À la fin de la saison, les meilleurs pilotes se partageront la bourse Kimpex-Prolab de 12 000 \$.

À Valcourt et à Saint-Gabriel, des compétitions en formule 1 seront présentées en même temps que les courses en formule 3.

Cette année, il n'y aura plus de courses sur piste ovale dans le cadre du Carnaval de Québec, ni à la plage Longchamps.



À l'arrière-plan, Linn Ryter, Stéphanie Jacques, Louis Bouchard (entraîneur adjoint) et Mathieu Jacques, Charles Nadeau, à l'avant-plan.

Bol d'Or : les Alériens ne veulent pas imiter les Bills

À quelques heures de leur match le plus important de la saison, les Alériens du Petit Séminaire ne veulent pas que l'histoire se répète samedi au Bol d'Or du football collégial AA. La troupe de Stéphane Prémont a gardé un mauvais souvenir de son dernier passage au stade Hébert.



Textes de
Carl
TARDIF

C'était en 1991. Cette année-là, les Alériens avaient tout balayé en saison avant de subir une raclée aux mains des Diablos de Trois-Rivières,

leurs adversaires encore une fois en fin de semaine.



Le Soleil, Gilles Fréchette

« Les gars du petit village ne s'en vont pas là pour s'en laisser imposer ou pour regarder les autres », déclare Jacques Rioux.

Bol d'Or juvénile AA Le Laser veut provoquer et non réagir

Moins d'un an après avoir fait le saut dans le football juvénile AA, le Laser de l'école secondaire Les Sentiers de Charlesbourg a réussi ce que plusieurs équipes du Québec n'ont jamais fait : participer au Bol d'Or.

Samedi soir, l'équipe dirigée par Jacques Rioux sautera sur le terrain du stade Hébert à Saint-Léonard pour y affronter les Cactus du Collège Notre Dame de Montréal. Une formation qui développe beaucoup de joueurs pour le collégial AA et AAA.

« Mais les gars du petit village ne s'en vont pas là pour s'en laisser imposer ou pour regarder les autres », affirme Rioux sans qu'on ait eu le temps de poser la question.

Rioux et ses adjoints ont donné quelques cours de psychologie à leurs joueurs ces derniers jours. Ils ont fait la démonstration que leurs ad-

versaires avaient deux bras, deux jambes comme tout le monde. « Ce ne sont pas des monstres », précise-t-il.

Pour inscrire le nom du Laser sur le Bol d'Or, les joueurs de l'école secondaire Les Sentiers devront contrôler les événements. En somme, provoquer et non réagir.

« Il y a toujours un peu d'incertitude lorsque tu t'embarques dans quelque chose que tu ne connais pas. L'important, c'est de demeurer fidèle à ta philosophie et d'exécuter les jeux comme on l'a si bien fait au cours de la saison », explique ce professeur de catéchèse qui coiffe sa casquette de football dès la fin des cours.

Les joueurs du Laser vivront plusieurs premières samedi à Saint-Léonard : premier championnat provincial, premier match le soir, premiers pas sur le terrain synthétique. « Nous devons nous débarrasser vite de notre nervosité, éviter les erreurs et ne pas se mettre les arbitres à dos », suggère-t-il.

La présence du Laser au Bol d'Or est le sujet de conservation à l'école secondaire Les Sentiers. Au moins deux autobus de supporters feront le voyage. Tous les gestes seront immortalisés sur des vidéocassettes.

« Okay, on a brûlé des étapes à notre première saison dans le juvénile AA. Mais on ne se contentera pas de participer. On va aller jusqu'au bout de ce qu'on a entrepris. »

Prémont et ses joueurs préférèrent plutôt se remémorer 1990, où les Alériens avaient enlevé leur dernier Bol d'Or. Trois ans d'attente, c'est assez, prétend l'entraîneur-chef.

« Tant et aussi longtemps que tu n'as franchi le dernier pas, tu ne peux pas recevoir tout le respect que tu mérites. On a l'intention de mettre le fantôme des dernières années derrière nous. Nous ne voulons pas devenir les Bills de Buffalo du football collégial : tout gagner en saison et s'écrouler en finale », explique Prémont.

Les Alériens se présenteront au stade Hébert samedi à 13 h avec une longueur d'avance sur les Diablos. En saison, les joueurs du Petit Séminaire de Québec ont conservé une fiche parfaite de 2-0 contre les gars de la Mauricie. Des gains de 15-10 et 38-23.

« Nous savons que le match sera très rude. Une personne a beau se préparer à être frappée par une voiture, le choc va faire mal quand même. Nous sommes confiants, sans trop l'être. On devra afficher de la constance pour gagner », précise-t-il.

Prémont aime bien sa défensive expérimentée et son attaque diversifiée. Les porteurs de ballon Nicolas Genois et François Blouin voudront conclure leur stage collégial sur une note positive.

« Il s'agit d'un match suicide et tu dois t'ajuster très vite. Inutile d'essayer de prévoir la météo puisqu'elle sera là pour les deux équipes. Nous avons du contrôle sur notre intensité et notre exécution. Les impondérables, on y fera face en temps et lieu. »

Prémont et les Alériens s'en vont au Bol d'Or avec un quart-arrière recrue. Frédéric Therrien sait toutefois dans quoi il s'embarque pour avoir aidé les Condors de Saint-Jean-Eudes à gagner le titre juvénile AA en 1991.

« Fred ne sera pas l'unique recrue. Des gars comme Martin Laroche, Charles Poliquin, Louis Bélanger et Simon Pouliot ont également beaucoup d'importance dans notre formation. »

Alériens/Diablos : une guerre de tranchées à l'horizon. Côté intensité, ça ressemblera aux 3 matchs en 8 jours disputés par la troupe de Stéphane Prémont cette saison. « Tu peux multiplier par deux », lance l'entraîneur, qui a prévu l'heure de départ pour demain 15 h 30.

À New York plusieurs coureurs ont manqué de jugement

Plusieurs coureurs ont manqué de jugement en consommant trop de médicaments anti-douleur en voulant terminer le marathon de New York, la fin de semaine dernière. Le 'New York Newsday' rapporte que, bien que la chaleur et l'humidité excessives aient joué un rôle important, c'est surtout la sur-consommation du médicament anti-douleur Advil qui a provoqué des malaises chez plusieurs milliers de marathoniens. Advil est un des principaux commanditaires du marathon et des sachets de huit comprimés du produit étaient distribués çà et là le long du parcours aux coureurs qui en voulaient. La dose maximale recommandée est de six comprimés par jour et pas plus de deux par heure donnée. Certains coureurs ont avalé le contenu du sachet — huit pilules — d'un seul coup. Environ 5000 participants se sont rapportés aux différents points de surveillance médicale.

Hockey senior

L'équipe Maçonnerie Dynamique connaît une mauvaise séquence dans la Ligue de hockey senior commercial de Québec avec sept défaites d'affilée. Maçonnerie Dynamique a subi un revers de 4-3 contre Meubles Idéal St-Charles et a perdu 7-6 devant Audio Light. C'est le quatrième but du match de Jean-Rémi Caron qui a concrétisé la victoire du Audio Light. Luc Poulin et Patrick Perreault ont marqué chacun deux fois pour les perdants. Audio Light a aussi remporté un gain de 4-3 contre Tapis Vert (St-Foy), Alain Laroche et Éric Hudon y allant chacun d'un but et d'une passe. Sylvain Pelletier et Georges Lachapelle, un but et une passe, ont été les meilleurs du Tapis Vert. Dans une victoire de 7-2 de CHRC sur Meubles Idéal St-Charles, Martin Bordeleau avec trois buts et Patrick Émond avec quatre passes ont été les vedettes offensives. Frédéric Demers a compté deux fois pour les perdants. Dans une autre rencontre, CHRC s'est incliné 5-2 devant l'Annexe/Le Chivas et Pierre Lacroix a marqué les deux buts de CHRC. Christian Samson, Serge Tanguay, Alain Morel, Joël Baillargeon et Martin Dallaire ont été les marqueurs pour les gagnants.

SPORT LOCAL EN BREF

■ Trophée à Baseball-Québec

Baseball-Québec région Québec a reçu le Trophée du président remis à la région administrative de l'année. C'est la toute première fois en 10 ans que la région de Québec se voit décerner cet honneur. « Il s'agit d'un trophée recherché parmi les responsables des différentes régions. Ça prouve que les bénévoles de chez nous ont su bien travailler et mettre la main à la pâte », a expliqué la présidente de Baseball-Québec région Québec, Céline B. Roy.

■ Bourse à F.-X.-Garneau

Isabelle Doucet et Mélanie Lavoie-Tremblay ont mérité deux certificats L'Industrielle-Alliance pour le perfectionnement sportif national et international d'un montant de 1500 \$ lors d'une remise au Cégep François-Xavier-Garneau. Isabelle, une athlète d'élite senior, figure parmi les meilleures patineuses de vitesse au pays. Elle s'entraîne au Centre national de Sainte-Foy sous la direction de Guy Thibault. Membre des Hydres de Sainte-Foy, Mélanie évolue dans l'équipe nationale B. Elle a participé à la compétition Pan Am à Fort Lauderdale en août dernier.

■ Les Faucons en judo

Lors de la première compétition régionale de judo, le club judo de Lévis a obtenu de bonnes performances. Parmi les 12 participants, notons les premières places de Steve Bégin, Maxime Benguigui, Éric Mercier et François Morin. Caroline Cloutier a mérité une deuxième position, contre une troisième pour Jenny Martineau et Gabriel Bégin. Demain, les judokas des Faucons seront à la rencontre intercollégiale au Séminaire Saint-Augustin.

■ Ligue de tennis St-Hubert

Fradette Sports occupe le premier rang de la Ligue de tennis du vendredi soir après les matchs du 12 novembre. Poliquin Textile est deuxième, suivi de Réfrigération R. Lévesque, Michel Potvin Carrossier et Jean-Yves Lemay Assurances. Fradette Sports et Réfrigération R. Lévesque ont remporté les victoires du dernier programme.

■ Tennis Montcalm Auto

Le 11e programme de la Ligue de tennis Montcalm Automobiles avait lieu mardi soir au club Montcalm. Six équipes forment cette ligue féminine. L'équipe Topaz (Denise Degrâce) a battu Escort (Monique Lemay) par 37-22. Continental (Marthe Dionne) a pris la mesure de Festiva (Lise Parrot) 33-27 et Sable (Lily Larue) a vaincu Cougar (Huguette Desbiens) 33-26. Au classement général, on retrouve dans l'ordre : Topaz (335 points), Continental (324), Cougar (321), Festiva (318), Escort (303) et Sable (297).

■ Ligue junior à Avantage

L'École de tennis Jacques-Hérisset met en marche en fin de semaine une ligue junior de développement. Elle s'adresse aux juniors de niveau initié à moyen. Elle comporte des matchs d'une heure à chaque semaine pour une durée de 8 semaines. Le coût : 60 \$. Pour s'inscrire, on communique au 637-3343. Par ailleurs, la 2e série de cours junior a commencé le week-end dernier. Il reste encore quelques places pour les cinq prochains cours. Il suffit de joindre Jacques Bordeleau ou Jean Pronovost au même numéro de téléphone.

■ Classique de volleyball

Les équipes de la région de Québec ont bien fait à la 9e Classique de volleyball étudiant. Les cadets de la polyvalente Benoît-Vachon ont gagné, tandis que les cadettes du même endroit s'inclinaient en finale. La polyvalente Veilleux a terminé 2e chez les juvéniles masculin et 3e en cadet féminin. Neufchâtel et Saint-Georges ont toutes les deux perdu en demi-finale juvénile autant chez les filles que les gars. Au niveau collégial, les gars de Sainte-Foy ont perdu en finale.

■ Réunion des Ambassadeurs

L'assemblée annuelle des Ambassadeurs de Lévis aura lieu le mardi 23 novembre au Centre Raymond-Blais à 19 h30. Le président du conseil d'administration de l'équipe invite toutes les personnes concernées à être présentes.

■ L'argent pour Brébeuf

Les cadets AA masculin de l'école Jean-de-Brébeuf ont remporté la médaille d'argent lors du Tournoi de basketball de l'école Les Triolets de Sherbrooke. David Ruel (76 points), Luis Menjivar et Mathieu Rousseau (45 points chacun) ont été les meilleurs marqueurs. Notons la contribution défensive de Guillaume Boutet et Luc Baudet.

■ Basketball à Sainte-Foy

Le tournoi invitation juvénile de basketball masculin aura lieu au Cégep de Sainte-Foy en fin de semaine. Un total de 12 équipes participeront à cette compétition. En basket collégial AA, il y aura un programme double à la maison à compter de 19 h.

■ Escalade de glace

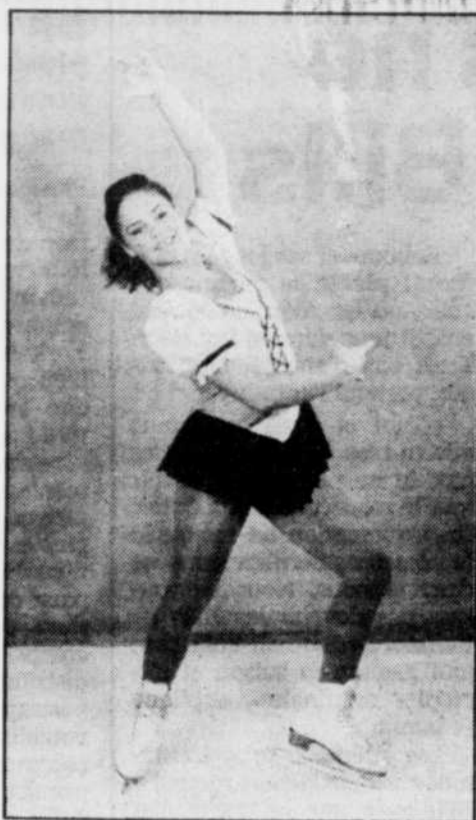
Un diaporama sur l'escalade de glace en Amérique du Nord réalisé par des grimpeurs québécois sera présenté samedi à 19 h30 au bar resto le Quai des Brumes, 729 rue des Prairies à côté du cinéma Odéon. Le prix d'entrée sera de 5 \$.

■ La Crapaudière pour bientôt

La station de ski La Crapaudière procède à l'enneigement artificiel de ses pistes depuis le 25 octobre. On prévoit ouvrir les premières pistes les 27 et 28 novembre si la température froide se maintient.

■ Beaumont se prépare

Le spécialiste du monocycle Normand Beaumont se prépare pour les Championnats du monde de Hong-Kong qui auront lieu du 26 au 28 novembre. L'athlète de L'Ancienne-Lorette occupe présentement le 12e rang mondial. « Ce championnat représente beaucoup pour moi car j'ai décidé d'en faire une carrière professionnelle », déclare Beaumont. À l'entraînement depuis plusieurs semaines, il tente d'exécuter plus de 28 figures en 6 minutes. Afin de parfaire son entraînement, il a suivi l'été dernier un stage en Allemagne sous la direction du champion du monde.



Âgée de 16 ans, la jeune patineuse songe de plus en plus à tenter sa chance chez les seniors. Sa dernière compétition provinciale chez les juniors, c'est en fin de semaine qu'elle pourrait la vivre.

Aux Championnats provinciaux

Andréanne Plante oubliera le passé

Lorsqu'elle sautera sur la patinoire de l'Auditorium de Verdun où se tiennent les Championnats provinciaux de patinage artistique, Andréanne Plante aura fait une croix sur le passé. Elle ne pensera pas à sa cinquième place lors des provinciaux de 1992 pas plus qu'elle n'aura en tête sa médaille de bronze lors des Championnats canadiens juniors du printemps. « C'est une nouvelle saison qui commence pour moi, c'est là-dessus que je dois me concentrer. »

par JEAN-FRANÇOIS TARDIF
LE SOLEIL

Les présents championnats québécois pourraient marquer la fin d'une étape importante pour Andréanne. Âgée de 16 ans, la jeune patineuse de Saint-Étienne songe de plus en plus à tenter sa chance chez les seniors. Sa dernière compétition provinciale chez les juniors, c'est en fin de semaine qu'elle pourrait la vivre.

« En principe, je pourrais compétitionner chez les juniors jusqu'à l'âge de 18 ans. Mais j'ai toujours eu l'habitude de passer d'une catégorie à une autre assez rapidement et je crois que je suis mûre pour patiner chez les seniors. »

En douze mois, la patineuse stéphanoise a beaucoup progressé. En plus d'améliorer sa vitesse de rotation et ses pirouettes et d'acquiescer beaucoup de maturité dans ses mouvements, elle maîtrise maintenant à la perfection ses triple loops et triple salchows. Elle a aussi ajouté à son palmarès un triple flip et un cherry flip. Son nouveau solo, qu'elle a monté avec son entraîneuse Guylaine Blouin et sa chorégraphe Pas-kall Grenier, est aujourd'hui

plus à point qu'il ne l'était l'été passé lors des essais pour les Championnats du monde junior.

« J'avais complètement floppé. Par la suite, j'ai dû me remotiver et retrouver ma confiance. »

Andréanne ne s'en va pas aux provinciaux avec l'idée de prouver quoi que ce soit à qui que ce soit. Elle n'a pas d'objectifs précis autres que de se classer pour les Championnats de l'Est ou les Championnats de l'Atlantique.

« Je vais donner ce que j'ai à donner. La pression que j'ai, c'est moi qui me la mets sur les épaules. Si je ne le fais pas, je ne patinerai pas. Actuellement, je suis un peu stressée. Ça fait presque un an que je travaille mon solo et je ne veux pas manquer mon coup. Je sais cependant qu'en sautant sur la patinoire, ma nervosité me quittera et c'est l'adrénaline qui me guidera. »

Les provinciaux étant la première compétition d'importance de l'année, la jeune athlète est d'avis que toutes les participantes seront pas mal insécures. « Nous devons toutes composer avec la même nervosité. »



Rendons à César...

Les informations circulent à profusion sur une certaine promotion que Loto-Québec aurait faite à des réseaux de radio, pour utilisation lors des tribunes téléphoniques.

L'animatrice de la station CHRC, Danielle Rainville, a reçu il y a quelques semaines une proposition fort intéressante dans ce sens. Une proposition tellement alléchante que ça frisait l'indécence.



par
Réal
LABBÉ

L'offre mentionnait que les animateurs ou animatrices recevaient un montant de 100 \$ par semaine pour parler à Mise-O-Jeu, en plus d'un cachet et des gains, s'il y en avait, à la condition de parler de leurs choix, de les commenter, sur les ondes des tribunes téléphoniques. « Je me sentais vraiment mal à l'aise avec cette offre, a mentionné mardi l'animatrice de CHRC. C'était vraiment une grosse affaire. »

Une offre qui a été commentée par Danielle Rainville et André Arthur qui s'indignaient, avec raison, qu'un organisme ait agi de la sorte. Je ne pouvais le croire non plus et j'ai fait un appel à Jean-Pierre Roy, de Loto-Québec. Je voulais connaître les raisons de cet arrangement pour le moins inusité.

« Nous n'avons jamais fait une telle offre, a répondu monsieur Roy. Il y a deux mois, nous avons réuni Radiomutuel et Télémedia pour avoir des propositions sur un concept de publicité que nous voulions faire pour Mise-O-Jeu. Nous ne savions vraiment pas comment arriver à quelque chose d'intéressant pour les auditeurs. Il n'était pas question de revenir avec une publicité répétitive. Les représentants des deux réseaux sont allés faire leurs devoirs.

« Radiomutuel, ajoute Jean-Pierre Roy, nous est revenu avec le concept qui a été entendu dernièrement lors des tribunes téléphoniques. On nous proposait d'acheter trois blocs d'une minute de publicité par émission, du lundi au vendredi, pendant six semaines. Les animateurs faisant les interventions pendant leurs émissions et ça rendait le tout intéressant pour les auditeurs. Cette proposition étant conforme à nos besoins, nous avons signé un contrat publicitaire avec Radiomutuel qui nous facture et que nous payons comme nous le faisons avec d'autres publications.

« Ce que vous me mentionnez au sujet de CHRC, c'est plutôt la proposition que Télémedia nous a apportée. Je ne vous énumérerai pas toutes nos raisons, mais nous avons refusé. Nous avons cependant laissé la porte ouverte à Télémedia qui n'est jamais revenu par la suite. »

J'aurais bien aimé avoir la version de Télémedia mais la directrice des ventes, madame Lucie Veillette, n'a pas retourné l'appel.

Jean-Pierre Roy a été très clair dans ses propos, Loto-Québec achète de la publicité au réseau Radiomutuel et « nous payons le réseau, pas les animateurs ». Comme cela se fait régulièrement quand un commanditaire exige que c'est cet animateur qui doit faire la publicité de son entreprise. C'est le cas par exemple du commentateur de hockey qui dit que « cette émission vous est présentée par XYZ... »

Soulignons que Danielle Rainville avait bien fait de refuser la proposition, ça l'honore, sauf qu'il y a eu un malentendu quelque part et la faute a été mise sur Loto-Québec. Avec toutes les informations que j'ai eues, il semble que ce ne soit pas le cas.

Les Alérions

La Société Radio-Canada, dans le cadre de l'Univers des Sports, présente samedi un match du Bol d'Or, emblème de la suprématie du football collégial AAA. En lever de rideau, à compter de 13 h, les Alérions du Petit Séminaire de Québec seront à l'œuvre contre les Diablos de Trois-Rivières. Est-ce que ça va changer quelque chose pour Stéphane Prémont, l'entraîneur des Alérions : « Pas vraiment, répond-il, sauf qu'il faudra surveiller notre langage sur les lignes de côté. »

Collégial AAA

Par ailleurs, dimanche, à RDS (câble 25) ce sera le match du Bol d'Or du football collégial AAA, entre Lennoxville et Vanier, à compter de 16 h.

FOOTBALL

LIGUE NATIONALE

SEMAINE 12

Dimanche 21 novembre

Chicago à Kansas City, 13h00
Cincinnati à NY Jets, 13h00
Dallas à Atlanta, 13h00
Detroit c. Green Bay à Milwaukee, 13h00
Houston à Cleveland, 13h00
Indianapolis à Buffalo, 13h00, NBC
Nouvelle-Angleterre à Miami, 13h00
NY Giants à Philadelphie, 16h00, CBS
LA Raiders à San Diego, 16h00
Pittsburgh à Denver, 16h00, NBC
Washington à LA Rams, 16h00
Minnesota à Tampa Bay, 20h00, RDS, TSN
Lundi 22 novembre
Nouvelle-Orléans à San Francisco, 21h00, ABC

Classement (saison de 16 matchs)

CONFÉRENCE AMÉRICAINNE

Division Est

Équipe	G	P	N	Pp	Pc	Moy.
Buffalo	7	2	0	172	120	.778
Miami	7	2	0	201	159	.778
NY Jets	5	4	0	217	158	.556
Indianapolis	3	6	0	145	210	.333
N.-Angleterre	1	8	0	113	200	.111

Division Centrale

Équipe	G	P	N	Pp	Pc	Moy.
Pittsburgh	6	3	0	215	136	.667
Houston	5	4	0	206	157	.556
Cleveland	5	4	0	168	181	.556
Cincinnati	0	9	0	100	224	.000

Division Ouest

Équipe	G	P	N	Pp	Pc	Moy.
Kansas City	7	2	0	164	144	.778
Denver	5	4	0	229	175	.556
LA Raiders	5	4	0	172	178	.556
Seattle	5	5	0	165	169	.500
San Diego	4	5	0	157	183	.444

CONFÉRENCE NATIONALE

Division Est

Équipe	G	P	N	Pp	Pc	Moy.
Dallas	7	2	0	206	126	.778
NY Giants	6	3	0	180	118	.667
Philadelphie	4	5	0	155	191	.444
Phoenix	3	7	0	183	176	.300
Washington	2	7	0	145	229	.222

Division Centrale

Équipe	G	P	N	Pp	Pc	Moy.
Detroit	7	2	0	187	140	.778
Green Bay	5	4	0	199	161	.556
Minnesota	5	4	0	155	177	.556
Chicago	4	5	0	142	124	.444
Tampa Bay	2	7	0	120	251	.222

Division Ouest

Équipe	G	P	N	Pp	Pc	Moy.
San Francisco	6	3	0	255	179	.667
N.-Orléans	6	3	0	200	173	.667
Atlanta	3	6	0	184	222	.333
LA Rams	2	7	0	131	205	.222

LES COTES DE LA NFL

Les cotes sont émises par le Harrah's Reno Race & Sports Book

Dimanche 21 novembre

Kansas City sur Chicago
NY Jets 1 1/2 sur Cincinnati
Atlanta sur Dallas
Green Bay 3/4 sur Detroit
Houston 4 sur Cleveland
Buffalo 1 1/2 sur Indianapolis
Miami 8/10 sur Nouvelle-Angleterre
NY Giants 6/10 sur Philadelphie
San Diego 3/4 sur LA Raiders
Denver 3 sur Pittsburgh
LA Rams 1 1/2 sur Washington
Minnesota 9/10 sur Tampa Bay

Lundi 22 novembre

San Francisco 8 sur Nouvelle-Orléans

LIGUE CANADIENNE

SÉRIES ÉLIMINATOIRES

FINALES DE DIVISION

Dimanche 21 novembre

Hamilton à Winnipeg, 13h30, CKMI
Division Ouest
Edmonton à Calgary, 16h30, CKMI

COUPE VANIER

Samedi 20 novembre
Calgary à Toronto, 18h20, RDS, TSN

LIGUE COLLÉGIALE AAA

FINALE DU BOL D'OR

Dimanche 21 novembre
Collège Champain de Lennoxville c. Collège Vanier (Stade Hébert de St-Léonard), 12h30, RDS

LIGUE COLLÉGIALE AA

FINALE DU BOL D'OR

Samedi 20 novembre
Cégep de Trois-Rivières c. Petit Séminaire de Québec (Stade Hébert de St-Léonard), 13h00, R-C

SCOLAIRE JUVÉNILE AA

FINALE DU BOL D'OR

Samedi 20 novembre
Collège Notre-Dame c. École secondaire Les Sentiers de Charlebourg (Stade Hébert de St-Léonard), 19h30

SCOLAIRE JUVÉNILE A

FINALE DU BOL D'OR

Vendredi 19 novembre
École secondaire Jean-Jacques-Bertrand de Farnham c. École secondaire Les Estacades du Cap-de-la-Madeleine (Stade Hébert de St-Léonard), 19h30

HOCKEY

LISTE DES MEMBRES DU TEMPLE DE LA RENOMMÉE

JOUEURS

Sid Abel (1969), Jack Adams (1959), Syl Apps (1961), George Armstrong (1975), Ace Bailey (1975), Dan Bain (1945), Hobey Baker (1945), Bill Barber (1990), Marty Barry (1965), Andy Bathgate (1978), Jean Beliveau (1972), Clinton Benedict (1965), Doug Bentley (1964), Max Bentley (1966), Toe Blake (1966), Leo Boivin (1986), Dickie Boon (1952), Mike Bossy (1991), Butch Bouchard (1966), Frank Boucher (1958), Buck Boucher (1960), Johnny Bower (1976), Russell Bowie (1945), Francis Charles Brimsek (1966), Punch Broadbent (1962), Turk Broda (1967), Johnny Bucyk (1981), Billy Burch (1974), Harry Cameron (1962), Gerry Cheevers (1985), King Clancy (1958), Dit Clapper (1945), Bobby Clarke (1987), Sprague Cleghorn (1958), Neil Colville (1967), Charlie Conacher (1961), Alex Connell (1958), Bill Cook (1952), Art Coulter (1974), Yvan Courmayer (1982), Bill Cowley (1968), Rusty Crawford (1962), Jack Darragan (1962), Scotty Davidson (1950), Hap Day (1961), Alex Delvecchio (1977), Marcel Dionne (1992), Gord Drillon (1975), Charles Drinkwater (1950), Ken Dryden (1983), Thomas Dunderdale (1974), Bill Dumas (1964), Red Dutton (1958), Babe Dye (1970), Tony Esposito (1988), Phil Esposito (1984), Art Farrell (1965), Fern Flaman (1990), Frank Foyston (1958), Frank Frederickson (1958), Bill Gadsby (1970), Bob Gainey (1992), Chuck Gardiner (1945), Herb Gardiner (1958), Jimmy Gardner (1972), Bernie Geoffroy (1972), Eddie Gerard (1945), Eddie Giacomin (1967), Rod Gilbert (1962), Billy Gilmour (1962), Moose Goheen (1952), Ebbie Goodfellow (1963), Mike Grant (1950), Shorty Green (1962), Si Griffis (1950), George Hainsworth (1961), Glenn Hall (1975), Joseph Henry Hall (1961), Doug Harvey (1973), George Hay (1958), Riley Hem (1962), Bryan Hebert (1969), Hop Holmes (1972), Tom Hooper (1962), Red Horner (1965), Tim Horton (1977), Gordie Howe (1972), Syd Howe (1965), Harry Howell (1979), Bobby Hull (1983), John Bower (Bouse) Hutton (1962), Harry Hyland (1962), Dick Irwin (1958), Guy Lapointe (1993), Edger Laprade (1993), Busher Jackson (1971), Moose Johnson (1952), Ching Johnson (1958), Thomas Christian Johnson (1970), Aurel Joliat (1947), Duke Keats (1958), Red Kelly (1969), Ted Kennedy (1966), Dave Keon (1986), Elmer Lach (1966), Guy Lafleur (1988), Newsy Lalonde (1950), Jacques Lapiere (1967), Jack Laviolette (1962), Hugh Lehman (1958), Jacques Lemaire (1984), Percy LeSueur (1961), Herbert Lewis (1989), Ted Lindsay (1966), Larry Lumley (1980), Mickey MacKay (1952), Frank Mahovlich (1981), Joe Malone (1950), Sylvia Mantha (1960), Jack Marshall (1965), Fred (Steamer) Maxwell (1962), Lanny McDonald (1992), Frank McGee (1945), Billy McGimie (1962), George McNamara (1958), Stan Mikita (1983), Dickie Moore (1974), Paddy Moran (1958), Howie Morenz (1945), Bill Mosienko (1945), Frank Nighbor (1945), Reg Noble (1962), Buddy O'Connor (1988), Harry Oliver (1967), Bobby Orr (1979), Bernie Parent (1984), Brad Park (1988), Lynn Patrick (1980), Lester Patrick (1945), Gilbert Perreault (1990), Tommy Phillips (1945), Pierre Pilote (1975), Pit Pitre (1962), Jacques Plante (1978), Denis Potvin (1991), Marcel Prnovost (1978), Joe Primeau (1963), Bob Probert (1982), Earl Seibert (1963), Oliver Seibert (1961), Eddie Shore (1945), Steve Shutt (1993), Babe Siebert (1964), Bullet Joe Simpson (1962), Darryl Sittler (1989), Alfred Smith (1962), Billy Smith (1993), Clint Smith (1991), Hooley Smith (1972), Thomas James Smith (1973), Al Stanley (1981), Barney Stanley (1962), Black Jack Stewart (1964), Neils Stewart (1962), Bruce Stuart (1961), Hod Stuart (1945), Cyclone Taylor (1945), Tiny Thompson (1959), Vladislav Trefak (1989), Col. Harry Triney (1950), Norm Ullman (1982), Georges Vezina (1945), Jack Walker (1960), Marty Walsh (1962), Harry Watson (1962), Ralph (Cooney) Weiland (1971), Harry Westlich (1962), Fred Whitcroft (1962), Gordon Allan (Phat) Wilson (1962), Gump Worsley (1980), Ray Worsley (1969).

BATISSEURS

Charles Francis Adams (1960), Weston Adams (1977), Frank Aheam (1962), Bunny Aheam (1977), Sir Montague Allan (1945), Harold Ballard (1977), Father David Bauer (1989), John Paris Bickell (1978), Scotty Bowman (1991), George Brown (1961), Walter Brown (1962), Frank Buckland (1975), Jack Butterfield (1980), Frank Calder (1945), Angus Campbell (1964), Clarence Campbell (1986), Joseph Cattarinich (1977), Leo Danourand (1963), Paul Dillo (1964), George Dudley (1958), James Dunn (1968), Woody Dumart (1992), Alan Eagle-

son (1989), Emile Francis (1982), Jack Gibson (1976), Tommy Gorman (1963), Frank Griffiths (1993), William Hanley (1986), Charles Hay (1974), James Hendy (1968), Foster Hewitt (1945), Bill Hewitt (1945), Fred Hume (1962), Punch Imlach (1984), Thomas Ivan (1974), William Jennings (1975), Gordon Jukes (1975), Gen. John Reed Kilpatrick (1960), Seymour Knox III (1993), George Alfred Leader (1969), Robert LeBel (1970), Thomas Lockhart (1965), Paul Loric (1961), John Mavrucci (1985), Mai, Frederic McLaughlin (1963), Jake Milford (1984), Hon. Hartland de Montarville Molson (1973), Francis Nelson (1945), Bruce Norris (1969), James Norris Sr. (1958), James Dougan Norris (1962), William Northey (1945), John Ambrose O'Brien (1962), Fred Page (1993), Frank Patrick (1958), Norman (Bud) Paile (1990), Allan Pickard (1958), Rudy Pilous (1985), Sam Pallock (1978), Sen. Donat Raymond (1958), John Ross Robertson (1945),

Cloude Robinson (1945), Philip Ross (1976), Frank Seike (1960), Harry Sindén (1983), Al Shaver (1993), Frank Smith (1962), Conn Smythe (1958), Edward Snider (1988), Lord Stanley of Preston (1945), Al Strachan (1993), Capt. James Sutherland (1945), Anatoli Tarasov (1974), Lloyd Turner (1958), William Tuft (1978), Carl Voss (1974), Fred Waghorn (1961), Art Wirtz (1971), Bill Wirtz (1976), John Ziegler (1987).

ARBITRES ET JUGES DE LIGNE

Neil Armstrong (1991), John Ashley (1981), Bill Chadwick (1964), John D'Amico (1993), Choucr Elliott (1961), George Hayes (1988), Robert Hewittson (1963), Patrick (1958), Norman (Bud) Paile (1990), Mike Rodden (1962), Cooper Smeaton (1961), Red Storey (1967), Frank Udvari (1973).

INSCRITS À QUÉBEC

COURSE NO 1 - 19h30 (Bourse 1200 \$)	Amble n.g. 1500 \$ à vie
5-CHALEUR NATIONALE (S. Girard) son tour est arrivé	9-5
7-E A JOY (D. Dubé) devra attaquer tôt	5-2
6-D GS SILENT (R. Simard) faudrait un bel effort	9-2
1-ELOISES SON (J. Simard) va collecter sa part	7-1
3-AMOURELLE SHANY (G. Tremblay) nouvelle figure	13-1
4-AD IMPACT (C. Chabot) ne progresse pas	20-1
2-FLORALIE BECQUET (Y. Bergeron) a rien montré encore	28-1
8-PEGASUS CRANKY (L. Duguet) n'a pas le choix	35-1
COURSE NO 2 (Bourse 1650 \$)	Trot n.g. 100 \$ par départ
1-AUREVOIR MON BEAU (P. Noël) à tous les avantages	8-5
3-CAMELOT ANGUS (G. Tremblay) va le taquiner	7-2
7-GLORY LEROM (D. Dubé) gagnera des places	5-1
4-MATCHER (G. Hébert) nouveau venu	10-1
2-HALO GIN (M. Fontaine) fera ses frais	18-1
5-LADY LOTTIE (P. Moisan) n'a plus de jus	24-1
6-SIS SPEED (G. Bélanger) rien ne va plus	32-1
8-VASSILY CAR (B. Perreault) aucune chance	40-1
COURSE NO 3 (Bourse 1550 \$)	Amble à réclamer 3000 \$
2-GLENCDE GREAT ONE (B. Perreault) choix logique	9-5
5-MERCURE DE MARS (G. Boily) sera dans la photo	2-1
3-SKIPPY T LEARY (R. Bélanger) aura son mot à dire	4-1
8-HELLO DOM (D. Dubé) la route sera cahoteuse	9-1
7-SUPER FORME (J. Gendron) se rendra pas	14-1
6-WIL LOR ANGUS (G. Tremblay) va manquer de souffle	22-1
4-DINGALINGS SPENCE (S. Gendron) le meilleur est derrière lui	30-1
1-FIRE JAZZ (R. Simard) ne pourra tenir le coup	35-1
COURSE NO 4 (Bourse 1500 \$)	Trot à réclamer 3000 \$
3-MIKE HAMMER (C. Rioux) pas certain	8-5
4-STARLINE (J. Potvin) à cause d'elle	3-1
6-BEL HYADES (R. Simard) peut tout prendre	6-1
2-BARNABE MYSTIC (R. Gendron) bon négocié	10-1
1-WILLVAN FABIAN (G. Boily) va payer sa pension	17-1
5-SISTER TEMPEST (D. Langlois) ne peut faire mieux	22-1
7-YANKEE AVENGER (R. Quessy) ne bougera pas	30-1
8-BRILLANT AVENIR (M. Fontaine) n'a pas d'autre alternative	40-1
COURSE NO 5 (Bourse 1450 \$)	Amble à réclamer 3000 \$
2-FIT TO FIGHT (G. Boily) ce soir ou jamais	9-5
3-FRENCHES LADY (R. Quessy) pas encore battu	2-1
4-PRIME DIRECT (S. Gendron) devra travailler fort	9-2
5-KEEN LOBELLE (B. Perreault) mérite attention	6-1
6-ALARME (G. Lambert) semble fatigué	12-1
1-BDZ HANOVER (V. Chayer) surprendra	18-1
8-FRENCH BELLA (J. Fortin) n'est pas de calibre	26-1
7-STRIKING MERIT (P. Noël) devra se résigner	35-1
COURSE NO 6 (Bourse 1850 \$)	Trot à réclamer 4000 \$ - 4500 \$
8-TOWNSHIP BANKER (G. Boily) le défi est de taille	8-5
2-WALLY CHOW (D. Dubé) est avantage	2-1
5-CYRUS MORGAN (R. Simard) bon placement	5-1
1-ECLAIR AU CHOCOLAT (D. Langlois) le pôle aidera	10-1
7-K R PIERCE (R. Beaudoin) sera dans le trouble	17-1
6-NALAS ELECTRON (D. Julien) ne fera pas de bruit	25-1
4-HOOSIER PLAYBOY (S. Gendron) fait rien qui vaille	33-1
3-SHENANGO IRV (R. Quessy) a perdu le goût	40-1
COURSE NO 7 (Bourse 1900 \$)	Amble n.g. 100 \$ par départ
VALUABLE STYLE (S. Gendron) avec opposition	9-5
4-TENNIS HANOVER (D. Julien) de sa part	3-1
6-STEAM ENGINE (G. Boily) va se rapprocher	6-1
5-SONATE DE MAI (J. Gendron) devra passer son tour	10-1
9-DIAMANT ANGUS (J. Potvin) prendra ce qui reste	17-1
1-NESEMONDIS ORE (R. Simard) ne pourra tenir la cadence	22-1
2-ARAMIS VET (D. Langlois) sa tenue est chocante	30-1
3-MAXIMUM OVERDRIVE (G. Tremblay) commence à décliner	35-1
8-PEGASUS APPLE (R. Beaudoin) va passer inaperçu	42-1
COURSE NO 8 (Bourse 1700 \$)	Amble à réclamer 3500 \$
5-M G FLIGHT (G. Tremblay) faut le choisir	8-5
4-SHAMROCK SEELSTER (J. Gendron) aspirant sérieux	7-2
7-WALTERS GAMBLER (S. Gendron) devra se surpasser	5-1
1-TARA LOBELLE (D. Dubé) toujours dangereux	10-1
3-R L GITANE (R. Perron) n'est pas crédible	18-1
6-TOWNSHIP VIXEN (R. Beaudoin) est loin de son profit	24-1
2-AMBITION BAYAMA (M. Giguère) pas de danger	32-1
8-SPRUCCED UP (C. Nadeau) ferait sauter la cagnotte	40-1
COURSE NO 9 (Bourse 2900 \$)	Amble n

LIGUE NATIONALE

Mardi 16 novembre
 Philadelphie 5, Pittsburgh 11
 San Jose 2, Washington 1
 NY Rangers 4, Floride 2
 St. Louis 0, Vancouver 3

Mercredi 17 novembre
 Edmonton 1, Montréal 3
 Boston 4, Hartford 2
 NY Islanders 8, Ottawa 1
 Buffalo 0, New Jersey 4
 Tampa Bay 3, Dallas 4
 Detroit 1, Winnipeg 2
 Toronto 4, Anaheim 3 (3e période)

Jeudi 18 novembre
 NY Islanders c. Montréal à Hamilton, Ont., 19h35
 San Jose à Boston, 19h35
 Washington à Pittsburgh, 19h35
 New Jersey à Ottawa, 19h35
 Hartford à Philadelphie, 19h35
 Chicago à Floride, 19h35
 Calgary à St. Louis, 20h35
 Toronto à Los Angeles, 22h35

Vendredi 19 novembre
 Winnipeg à Buffalo, 19h35
 NY Rangers à Tampa Bay, 19h35
 Anaheim à Vancouver, 22h35

Samedi 20 novembre
 Winnipeg à Québec, 19h35
 Pittsburgh à Montréal, 20h05, R-C, CKMI
 Detroit à New Jersey, 13h35
 Philadelphie à Boston, 19h05
 Chicago à Tampa Bay, 19h35
 Washington à Floride, 19h35
 San Jose à Hartford, 19h35
 Calgary à Dallas, 20h05
 Toronto à Edmonton, 20h05
 Los Angeles à St. Louis, 20h35

Dimanche 21 novembre
 San Jose à Buffalo, 19h05
 NY Islanders à Philadelphie, 19h05
 Detroit à St. Louis, 19h05
 Los Angeles à Dallas, 20h05
 Anaheim à Edmonton, 20h05

CLASSEMENT (saison de 84 matchs)

(Match à Anaheim non compris)

CONFÉRENCE DE L'EST

Division Nord-Est	dom.	étr.	div.	10der	Série								
BOSTON	18	9	4	5	60	45	23	4-2-2	5-2-3	4-1-1	6-2-2	4g	6sd
PITTSBURGH	20	10	7	3	73	74	23	5-2-1	5-5-2	4-2-0	4-4-2	1g	
MONTRÉAL	18	7	6	2	55	42	22	7-4-0	3-2-2	4-4-1	6-3-1	2g	
QUÉBEC	19	7	11	1	69	68	15	3-5-0	4-6-1	4-2-1	3-7-0	1g	
OTTAWA	17	5	10	2	65	82	12	1-5-1	4-5-1	1-3-1	4-6-0	2p	
BUFFALO	17	5	11	1	60	70	11	0-7-0	5-4-1	1-5-1	4-5-1	1p	
HARTFORD	18	4	12	2	49	73	10	2-6-2	2-6-0	3-4-1	1-7-2	1p	2sv

CONFÉRENCE DE L'OUEST

Division Atlantique	dom.	étr.	div.	10der	Série								
NY RANGERS	20	13	5	2	73	52	28	8-2-2	5-3-0	6-2-0	8-0-2	1g	11sd
NEW JERSEY	17	13	4	0	65	42	26	8-2-0	5-2-0	8-1-0	6-4-0	1g	
PHILADELPHIE	20	12	8	0	84	83	24	5-5-0	7-3-0	4-2-0	4-6-0	3p	
WASHINGTON	18	9	9	0	52	58	18	4-4-0	5-5-0	1-5-0	7-3-0	2p	
FLORIDE	19	7	3	5	54	59	17	3-6-2	4-3-1	3-3-1	5-5-0	2p	
NY ISLANDERS	18	5	12	1	60	67	11	2-5-1	3-7-0	1-4-0	4-6-0	1g	
TAMPA BAY	19	4	13	2	42	59	10	4-6-0	0-7-2	1-7-0	1-8-1	1p	

CONFÉRENCE DE L'OUEST

Division Centrale	dom.	étr.	div.	10der	Série								
TORONTO	19	12	3	4	75	50	28	7-1-1	5-2-3	5-2-2	3-3-4	1n	4sv
ST. LOUIS	17	11	4	2	57	52	24	6-0-1	5-4-1	3-2-0	6-4-0	2p	
DALLAS	21	9	8	4	72	67	22	5-1-4	4-7-0	5-2-4	3-5-2	1g	
CHICAGO	18	9	7	2	62	53	20	8-4-1	1-3-1	5-4-1	7-3-0	5g	
WINNIPEG	20	8	10	2	68	72	18	4-5-0	4-5-2	2-4-2	2-7-1	1g	
DETROIT	17	7	9	1	69	65	15	3-4-1	4-5-0	1-7-1	5-4-1	1p	

CONFÉRENCE DE L'OUEST

Division Pacifique	dom.	étr.	div.	10der	Série								
CALGARY	20	14	4	2	78	61	30	8-2-1	6-2-1	8-2-1	8-2-0	5g	
VANCOUVER	18	12	6	0	63	51	24	6-3-0	6-3-0	8-2-0	5-5-0	2g	
LOS ANGELES	18	9	7	2	73	70	20	7-1-1	2-6-1	2-3-1	4-6-0	1g	
SAN JOSE	21	6	11	4	47	63	16	3-5-3	3-6-1	3-6-0	4-3-3	1g	3sd
ANAHEIM	18	4	12	2	46	67	10	3-6-2	1-6-0	1-4-1	2-8-0	2p	
EDMONTON	21	3	15	3	57	83	9	2-6-0	1-9-3	1-6-1	1-7-2	1p	4sv

(Match à Anaheim non compris)

Rg	No	B	A	Pts	No	Mi	B	A	Pts	Pén.	
1	99-Wayne Gretzky, LA	29	38	29	19	Joe Sakic	19	8	21	29	0
2	68-Jaromir Jagr, PIT	10	21	31	13-Mats Sundin	19	14	11	25	24	
3	17-Rod Brind'Amour, PHI	8	22	30	9-Mike Ricci	19	8	7	15	26	
4	93-Doug Gilmour, TOR	5	25	30	31-Valeri Kamensky	17	4	9	13	10	
5	9-Mike Modano, DAL	18	11	29	25-Martin Rucinsky	17	6	6	12	6	
6	19-Joe Sakic, QUE	8	21	29	51-Andrei Kovalenko	14	5	7	12	8	
7	27-Jeremy Roenick, CHI	13	15	28	38-Iain Fraser	14	3	5	8	2	
8	8-Mark Recchi, PHI	9	19	28	22-Martin Gélinas	18	3	5	8	6	
9	12-Adam Oates, BOS	7	21	28	17-Chris Lindberg	17	3	4	7	6	
10	88-Eric Lindros, PHI	15	11	26	7-Curtis Leschyshyn	19	1	6	7	23	
11	91-Sergei Fedorov, DET	12	14	26	48-Scott Young	11	3	3	6	4	
12	26-Bob Kudrinski, OTT	17	8	25	2-Kerry Huffman	13	0	6	6	10	
13	17-Wendell Clark, TOR	17	8	25	47-Claude Lapointe	6	3	2	5	8	
14	13-Mats Sundin, QUE	14	11	25	29-Steven Finn	17	1	4	5	39	
15	42-Josef Beranek, PHI	16	8	24	5-Alexei Gusarov	18	0	5	5	4	
16	14-Dave Andreychuk, TOR	15	9	24	11-Owen Nolan	6	2	2	4	8	
17	19-Alexei Yashin, OTT	11	13	24	59-Dave Korpa	17	1	3	4	57	
18	16-Brett Hull, STL	10	14	24	12-Chris Simon	19	1	3	4	50	
19	14-Theoren Fleury, CAL	10	14	24	52-Adam Foote	19	1	2	3	40	
20	25-Joe Nieuwendyk, CAL	11	12	23	45-Mike McKee	6	0	1	1	4	
21	2-Brian Leetch, NYR	7	16	23	6-Craig Wiseman	6	0	1	1	12	
22	10-Ron Francis, PIT	7	16	23	15-Tony Twiston	11	0	1	1	13	
23	19-Nelson Emerson, WIN	12	10	22	23-Paul MacDermid	7	0	0	0	8	
24	12-Teemu Selanne, WIN	10	12	22							
25	10-Esa Tikkanen, NYR	10	12	22							
26	77-Pierre Turgeon, NYR	8	14	22							
27	11-Mark Messier, NYR	7	15	22							
28	2-AI MacInnis, CAL	7	15	22							
29	19-Mikael Renberg, PHI	10	11	21							
30	26-Robert Reichel, CAL	7	14	21							
31	91-Alexandre Daigle, OTT	8	12	20							
32	20-Luc Robitaille, LA	5	15	20							
33	26-Russ Courtnall, DAL	4	16	20							
34	3-Garry Galley, PHI	3	17	20							
35	8-Geoff Sanderson, HAR	6	19								
36	9-Adam Graves, NYR	13	6	19							
37	19-Brendan Shanahan, STL	12	7	19							
38	16-Trevor Linden, VAN	11	8	19							
39	14-Kevin Miller, STL	10	9	19							
40	16-Pat Verbeke, HAR	10	9	19							
41	32-Steve Thomas, NYI	10	9	19							
42	26-Ray Sheppard, DET	9	10	19							
43	7-Keith Tkachuk, WIN	9	10	19							
44	25-Vincent Damphousse, MTL	7	12	19							
45	21-Andrew Cassels, HAR	6	13	19							
46	23-Brian Bellows, MTL	10	8	18							
47	9-Shayne Corson, EDM	10	8	18							
48	10-Alexei Zhamnov, WIN	8	10	18							
49	49-Joe Juneau, BOS	6	12	18							
50	16-Pat LaFontaine, BUF	5	13	18							
51	8-Greg Adams, VAN	5	13	18							
52	25-Kevin Stevens, PIT	9	8	17							
53	17-Joe Murphy, CHI	8	9	17							
54	15-Craig Janney, STL	6	11	17							
55	24-Sergei Morkov, SJ	6	11	17							
56	44-Stéphane Richer, NJ	5	12	17							
57	19-Anatoli Semenov, ANA	5	12	17							
58	21-Jeff Brown, STL	3	14	17							
59	82-Martin Straka, PIT	9	7	16							
60	17-Jari Kurri, LA	8	8	16							
61	25-Thomas Steen, WIN	8	8	16							
62	7-Tomas Sandström, LA	7	9	16							
63	7-Jason Arnott, EDM	7	9	16							
64	22-Rick Tocchet, PIT	6	10	16							
65	22-Ulf Dahlien, DAL	5	11	16							
66	19-John Cullen, TOR	5	11	16							
67	4-Dave Ellett, TOR	4	12	16							
68	55-Larry Murphy, PIT	3	13	16							
69	21-Sergei Zubov, NYR	1	15	16							
70	23-Vladimir Malakhov, NYI	1	15	16							

(1 but accordé dans un filet désert)

CLASSEMENT PAR CONFÉRENCE

(Match à Anaheim non compris)

CONFÉRENCE DE L'EST

Mj	Dom	Étr	Pts	
1. (3) NY RANGERS	20	18	10	28
2. (4) NEW JERSEY	17	16	10	26
3. (7) PHILADELPHIE	20	10	14	24
4. (8) BOSTON	18	10	13	23
5. (9) PITTSBURGH	20	11	12	23
6. (10) MONTRÉAL	18	14	8	22
7. (14) WASHINGTON	18	8	10	18
8. (16) FLORIDE	19	8	9	17
9. (19) QUÉBEC	19	6	9	15
10. (20) OTTAWA	17	3	9	12
11. (21) BUFFALO	17	0	11	11
12. (22) NY ISLANDERS	18	5	6	11
13. (23) HARTFORD	18	6	4	10
14. (25) TAMPA BAY	19	8	2	10

CONFÉRENCE DE L'OUEST

Mj	Dom	Étr	Pts	
1. (1) CALGARY	20	17	13	30
2. (2) TORONTO	19	15	13	28
3. (5) ST. LOUIS	17	13	11	24
4. (6) VANCOUVER	18	12	12	24
5. (11) DALLAS	21	14	8	22
6. (12) LOS ANGELES	18	15	5	20
7. (13) CHICAGO	18	17	3	20
8. (15) WINNIPEG	20	8	10	18
9. (17) SAN JOSE	21	9	7	16
10. (18) DETROIT	17	7	8	15
11. (24) ANAHEIM	18	8	2	10
12. (26) EDMONTON	21	4	5	9

() : rang au classement général

LES FICHES EN 1992-93

Mj	G	P	N	Bp	Bc	Pts	
Montréal	18	12	4	2	82	58	26
Québec	19	10	5	4	87	50	24

LES 10 DERNIERS MATCHS

VISITEUR LOCAL

14-11-93 Nordiques 5, Panthers 2
13-11-93 Nordiques 3, Lightning 4
09-11-93 Nordiques 1, Capitals 2

SOMMAIRES DE HOCKEY

LIGUE NATIONALE

BUFFALO 0 NEW JERSEY 4

Première période
1. New Jersey, Stevens 6
(Carpenter, Chorske) 16:52
Pénalités - Niedermeyer NJ 2:22, Mailer
Buf (double mineure) 11:12.

Deuxième période
2. New Jersey, MacLean 7
(Millen, Fetisov) 3:44
Pénalités - Svoboda Buf, Guerin NJ, Car-
penter NJ 0:16, MacLean NJ 8:38.

Troisième période
3. New Jersey, McKay 2
(Ziepek, Nicholls) 10:36
4. New Jersey, Peluso 2
(Daneiko, Nicholls) 13:44

Pénalités - Aucune.
Tirs au but par
Buffalo 8 15 7-30
New Jersey 8 7 15-30
Gardiens - Buffalo: Hasek (P.1-4-0); New
Jersey: Teren (G.8-1-0). Avantages numé-
riques (buts-chances) - Buffalo: 0-3; New
Jersey: 0-2. Arbitre - Drew Taylor. Juges de
lignes - Steve Miller, Scott Adams. Assis-
tance - 11,165.

BOSTON 4 HARTFORD 2

Première période
1. Boston, Smolinski 3
(Bourque, Heinze) 11:49
Pénalités - Featherstone Bos, Cunneyworth
Hart, Storm Hart 17:30.

Deuxième période
2. Hartford, Verbeek 10
(Patrick) 6:10
3. Boston, Heinze 4
(Smolinski, Hughes) 18:31

Pénalités - Cunneyworth Hart 7:33, Neely
Bos 9:47, Leach Bos, Patvin Hart (mi-
neures, majeures) 14:55.

Troisième période
4. Boston, Neely 12
(Donato, Sweeney) 4:46
5. Hartford, Kron 4
(Turcotte, Burt) 17:13
6. Boston, Neely 13
(Bourque, Donato) 19:46 (fd)

Pénalités - Marchant Hart 6:18, Murray
Bos 9:02, Featherstone Bos, Patvin Hart
(majeures) 11:49, Donato Bos 14:44.
Tirs au but par
Boston 13 6 8-27
Hartford 7 10 6-23

Avantages numériques (buts-chances) -
Boston: 0-3; Hartford: 0-3. Gardien (buts-
chances) - Boston: Casey (G.8-2-4); Hartford:
Pietrangola (13-12), Gosselin (P.0-3-0)
(0:00 2e, 13-11). Arbitre - Frank Cole.
Juges de lignes - Paul Flaherty, Marc Khe-
douri. Assistance - 12,609.

DETROIT 1 WINNIPEG 2

Première période
1. Detroit, Sheppard 9
(Fedorov, Ciccarelli) 19:00 (an)
Pénalités - Kennedy Det 4:51, King Wpg
7:17, Eagles Wpg 17:03.

Deuxième période
2. Winnipeg, Emerson 12
(Numminen) 8:54
Pénalités - Baulin Wpg 4:31, Caraker Det
12:12, Eagles Wpg 15:12, Johnson Det
17:40.

Troisième période
3. Winnipeg, Seanne 10
Pénalités - Osgood Det (service par Kenne-
dy) 9:47.

Tirs au but par
Winnipeg 11 7 10-27
Gardiens (buts-chances) - Detroit: Osgood
(P.4-3-1); Winnipeg: Essensa (G.8-8-2).
Avantages numériques (buts-chances) -
Detroit: 1-4; Winnipeg: 0-4. Arbitre - Bob
Morley. Juges de lignes - Jeff Gardner,
George Henderson. Assistance - 14,394.

NY ISLANDERS 8 OTTAWA 1

Première période
1. NY Islanders, Thomas 10
(Hogue, Malakhov) 2:38 (an)
2. NY Islanders, King 9
(Volek) 2:51

Deuxième période
3. NY Islanders, McInnis 4
(Green) 10:28
4. NY Islanders, Loisele 1
(Acton) 11:39

5. NY Islanders, Turgeon 6 11:56
6. NY Islanders, Turgeon 7
(Volek, Malakhov) 12:18
Pénalités - Lamb Off 1:56, Vukota NYI,
Hurd Off (majeures) 4:22, Day NYI, Vial
Off (double mineure) 8:55, Show Off
13:12, Kurvers NYI 13:22, Hogue NYI 14:54.

Troisième période
7. NY Islanders, Turgeon 8 5:16
8. NY Islanders, McInnis 5
(Turgeon) 14:51 (dn)
9. Ottawa, Kudelski 17
(Mallette, Doigle) 19:01

Pénalités - Green NYI 7:32, McBean NYI
14:32, Loisele NYI, Kudelski Off 19:56.
Tirs au but par
NY Islanders 13 9 6-28
Ottawa 9 10 18-37
Gardiens (buts-chances) - NY Islanders: Hex-
hall (G.4-9-1); Ottawa: Billington (8-4) (P.3-
8-1), Berthiaume (11:39 1re, 2-0), Billington
(12:18 1re, 18-16). Avantages numériques
(buts-chances) - NY Islanders: 1-3; Otta-
wa: 0-6. Arbitre - George Wilson. Juges de
lignes - Steve Coryon, Chris Kit. Assistance
- 10,130.

TAMPA BAY 3 DALLAS 4

Première période
1. Tampa Bay, Cole 4
(Reekie, Andersson) 5:20 (dn)
2. Dallas, Churla 2
(Gagner, Klatt) 6:24 (an)

3. Dallas, Modano 17 8:34
4. Tampa Bay, Joseph 3
(Bradley, LJPuma) 14:30
Pénalités - Klatt Dal 2:03, Savard TB 4:43,
Poeschek TB, Tinordi Dal (mineures, ma-
jeures) 11:24, Cole TB, Churla Dal 13:08.

Deuxième période
5. Dallas, Modano 18
(Tinordi, Dahlen) 10:17 (an)
6. Dallas, Evason 2 18:08 (dn)

Pénalités - Gratton TB 4:11, Elynuik TB,
Klatt Dal 6:11, Reekie TB, Churla Dal (ma-
jeures), Poeschek TB 8:58, Gratton TB, Ti-
nordi Dal (majeures) 13:13, LJPuma TB, P.
Braten Dal (majeures), Bradley TB,
McPhee Dal 13:33, Craig Dal (double mi-
neure) 15:12.



Mike MODANO

LIGUE AMERICAINE

ADIRONDACK 4 CORNWALL 3

Première période
1. Adirondack, Lapointe 10
(Taylor, Pederson) 9:58 (an)
2. Cornwall, Simard 5
(Ward) 10:20

3. Cornwall, Savage 6
(Schulte, Willett) 17:12 (an)
4. Adirondack, York 6
(Taylor) 18:12

Deuxième période
5. Cornwall, Willett 1
(Savage, Schulte) 4:42
6. Adirondack, Martin 5
(York, Casseman) 10:16

Pénalités - York Adl 2:50, Chasse Cor 8:10,
Anglehurst Adl, Schulte Cor (majeures)
13:22, Savage Cor 15:35, Casseman Adl
17:18, Lapointe Adl, Hurlbut Cor (ma-
jeures) 20:00.

Troisième période
7. Adirondack, Harkins 9
(Casseman) 4:57
Pénalités - Willett Cor 1:25, Maltis Adl
6:31, Pederson Adl 11:16, Cornwall banc
17:28.

Tirs au but par
Adirondack 10 9 8-27
Cornwall 15 12 13-40



Pierre TURGEON

Troisième période

7. Tampa Bay, Bradley 5 10:38
Pénalités - Evason Dal 4:03, LJPuma TB,
Bergevin TB, Churla Dal, Klatt Dal 11:35,
Joseph TB 12:19.

Tirs au but par
Tampa Bay 10 8 2-20
Dallas 11 15 6-32

Gardiens - Tampa Bay: Pappa (P.4-10-2);
Dallas: Moog (G.6-6-4). Avantages numé-
riques (buts-chances) - Tampa Bay: 0-3;
Dallas: 2-4. Arbitre - Greg Shepherd. Juges
de lignes - Jim Tedesco, Sam Gowen. Assis-
tance - 14,976.

MARDI

ST. LOUIS 0 VANCOUVER 3

Première période
1. Vancouver, Lumme 1
(Eisenhut) 18:01
Pénalités - Bossen STL 2:28, Morin Vcr
11:04.

Deuxième période
2. Vancouver, Odick 6
(Adams, Bure) 7:40
3. Vancouver, Odick 7
(Adams, Siegr) 11:53

Pénalités - Bossen STL 1:37, Morin Vcr
4:09.

Troisième période
Aucun but.
Pénalités - Antoski Vcr (majeure) 3:46,
Chase STL, Antoski Vcr (majeures) 8:55,
Miller STL (mineure, inconnue) 11:21.

Tirs au but par
St. Louis 7 6 13-26
Vancouver 11 13 10-34
Gardiens - St. Louis: Joseph (P.10-3-2);
Vancouver: McLean (G.8-4-0). Avantages
numériques (buts-chances) - St. Louis: 0-3;
Vancouver: 0-3. Arbitre - George McCarty.
Juges de lignes - Miles Spencer, Bob Por-
ter. Assistance - 14,730.

JUNIOR MAJEUR

VICTORIAVILLE 5 GRANBY 8

Première période
1. Granby, Patrick Lamoureux (6)
(Bélanger M. Matte C.) 9:23
2. Granby, François Gagnon (8)
(Lamoureux P. Matte C.) 12:42

3. Granby, Serge Aubin (6)
(Perron Y. Matte C.) 17:30
4. Granby, Christian Matte (21)
(Gagnon F. Woods M.) 17:34

Pénalités - Blouin Gra 5:21, Raby Vic 9:14,
Larose Vic 11:59, Grand'maison Gra 19:51.

Deuxième période
5. Granby, Eric Bertrand (4) 1:22
6. Victoriaville, Christian Labonté (6)
(Morin J.) 18:16
7. Granby, Xavier Delisle (3)
(Aubin S. Arès S.) 18:42

Pénalités - Dulac Gra 6:34, Charbonneau
Vic 12:46, Charbonneau Vic majeure 12:46,
Pilon Gra 12:46, Pilon Gra majeure 12:46.

Troisième période
8. Granby, François Gagnon (7)
(Bélanger M. Bertrand, E.) 2:37
9. Victoriaville, Cosma DuPaul (14)
(Fafard D.) 3:38

10. Victoriaville, Carl Poirier (9)
(Vallee S. Gelineau P.) 9:28
11. Victoriaville, Christian Labonté (7)
(Charbonneau L.) 13:44

12. Granby, Maxime Blouin (13)
(Woods M. Matte C.) 15:48
13. Victoriaville, Sébastien Vallee (7)
(Gelineau P. Poirier C.) 17:59

Pénalités - Grand'maison Gra 1:18, Grand-
maison Gra majeure 1:18, Grand'maison
Gra inconnue 1:18, Bernier Vic 1:45, Du-
moulin Vic 11:14.

Gardiens - Victoriaville, Patrick Charbon-
neau; Granby, Frédéric Deschênes.

Tirs au but
Victoriaville 5 14 17-36
Granby 13 14 14-41

Arbitre - Sylvain Bibeau. Assistance - 611.

TRANSACTIONS

HOCKEY - LNH

MARDI

LNH: impose des suspensions à Mike
Folino (AD) de la Floride pour avoir don-
né un coup de tête à David Karpa (D) de
Québec et à Brian Benning (D) de la Flori-
de pour avoir cinglé Martin Rucinsky (AG)
de Québec lors du match du dimanche 14
novembre.

ANAHEIM: rappelle David Williams (D)
de San Diego de la Ligue internationale.
HARTFORD: relève le directeur général
Paul Holmgren des fonctions d'entraîneur
nomme l'adjoint au directeur général
Pierre McGuire, entraîneur de l'équipe.

OTTAWA: rappelle Daniel Berthiaume
(G) de l'Île-du-Prince-Édouard de la Ligue
américaine.

PITTSBURGH: rappelle Pat Neaton (D)
de Cleveland de la Ligue internationale;
cède Ladislav Kabanin (AG) à Cleveland de
la Ligue internationale.

TAMPA BAY: cède Tim Berglund (AD)
à Atlanta de la Ligue internationale.

AMÉRICAINNE

AS DE CORNWALL (Match d'hier non compris) COMPTES

Nom	B	A	Pts
René Corbet	13	14	27
Danis Chassé	8	15	23
Niclas Andersson	5	17	22
Michael Mongeau	3	11	14
Paxton Schultz	7	6	13
Mike Hurlbut	5	7	12
Ed Ward	4	6	10
Paul Brousseau	3	7	10
Mike McKee	5	4	9
Reggie Savage	5	2	7
Martin Simard	4	3	7
Eric Veilleux	2	4	6
Randy Veitschek	1	4	5
Mark Marier	1	3	4
Rick Kowalsky	1	3	4
Jon Klemm	0	4	4
Ryan Hughes	2	1	3
Alain Côté	0	3	3
Biar Scott	1	0	1
Aaron Miller	1	0	1
Wade Klippenstein	0	1	1
John Tanner	0	1	1
Jeff Parrott	0	0	0
Patrick Labrecque	0	0	0
Paul Krake	0	0	0

Nom	Min	Ba	Moy
Patrick Labrecque	198	8	2,42
John Tanner	645	35	3,26
Paul Krake	124	11	5,32
Totaux	970	55	3,40

GOLF

TOURNOI GRAND CHELEM

La Quinta, Californie
Greg Norman, \$400,000 71-74-145
Paul Azinger, \$250,000 75-72-147
Bernhard Langer, \$200,000 78-70-148
Lee Janzen, \$150,000 74-74-148

HOCKEY MINEUR

LIGUE DE LA CAPITALE

Mercredi 17 novembre
Atome BB
Pointe-Lévy 2, Champion 5
Régents 2, Frontenac 4
Pee-Wee BB
Charlesbourg 4, Campus 2
Charlesbourg 0, Campus 8
Charlesbourg 0, Campus 8
Midget BB
Pointe-Lévy 7, Champion 3
Régents 10, Frontenac 1

Atome CC
Ancienne-Lorette 2, Beauport Voliers 2
Campus CRSA 5, Beauport Mariniers 7
Pee-Wee CC
Ste-Foy Royaux 4, Ancienne-Lorette 4
Bantam CC
Ancienne-Lorette 11, Beauport Voliers 2

CLASSEMENT
PEE-WEE BB

Nom	G	P	N	Pts
Charlesbourg	9	0	1	19
Ste-Foy	8	2	1	17
Beauport	5	3	13	13
Campus	4	5	9	9
Québec Frontenac	2	9	0	4
Québec Champlain	1	10	0	2

BANTAM BB

Nom	G	P	N	Pts
Campus	8	1	1	17
Beauport	6	4	1	13
Ste-Foy	6	4	1	13
Charlesbourg	6	4	0	12
Québec Frontenac	2	8	1	5
Québec Champlain	2	9	0	4

LIGUE DE COMPÉTITION FRANC-SUD
Mercredi 17 novembre
Atome BB
Pointe-Lévy 2, Champion 5
Régents 2, Frontenac 4
Midget BB
Pointe-Lévy 7, Champion 3
Régents 10, Frontenac 1

LIGUE COCA-COLA/PENTAGONE
BAS ST-LAURENT/CÔTE-NORD
Mercredi 17 novembre
Atome CC
Rimouski Carabins 4, Rimouski Remparts 3

TENNIS

TOURNOI DES MAITRES

FEMININ

New York, États-Unis
MARDI
Simple (1er tour)
Aranha Sanchez-Vicario (Esp/N.2) bat He-
lena Sukova (Tch) 7-5, 6-2

Double dames (1er tour)
Gigi Fernandez-Natalia Zvereva (E-U/Bir)
battent Katrina Adams-Manon Bollegraf
(E-U/P-B) 6-3, 6-4

MERCREDI
Simple (1er tour)
Steffi Graf (All/N.1) bat Natalia Zvereva
(Bir) 6-2, 6-4
Conchita Martínez (Esp/N.4) bat Manuela
Maleeva-Fragiere (Sul) 7-5, 6-2
Anke Huber (All/N.8) bat Magdalena Ma-
leeva (Bul) 6-4, 1-6, 7-6 (7/5)

Double (1er tour)
Larisa Neiland-Jana Novotna (Lét/Tch)
battent Lori McNeil-Renae Stubbs (E-
U/Aus) 6-4, 3-6, 6-2

MASCULIN
Francfort, Allemagne
Groupe Arthur Ashe
Pete Sampras (E-U) bat Goran Ivanisevic
(Cro) 6-3, 4-6, 6-2

Groupe Stan Smith
Michael Stich (All) bat Michael Chang (E-
U) 4-6, 7-6 (7/3), 6-2
Andri Medvedev (Ukr/N.6) bat Jim Cou-
rier (E-U/N.2) 6-3, 1-6, 7-6 (7/4)

BASKETBALL

LE PLUS DE LANCERS

FRANCS CONSECUTIFS

DANS L'HISTOIRE DE LA NBA
97 - Michael Williams, Minnesota
du 24 mars au 9 novembre 1993

81 - Mahmoud Abdul-Rauf, Denver
du 15 mars au 16 novembre 1993

78 - Calvin Murphy, Houston
du 27 décembre 1980 au 28 février 1981

77 - Mark Price, Cleveland
du 5 février au 2 avril 1993

75 - Ricky Pierce, Seattle
du 15 novembre au 13 décembre 1991

71 - Larry Bird, Boston
du 19 décembre 1989 au 13 février 1990

63 - Dan Issel, Denver
du 15 février au 27 février 1982

62 - Joe Dumars, Detroit
du 9 mars au 5 avril 1991

60 - Rick Barry, Golden State
du 22 octobre au 16 novembre 1976

59 - Larry Bird, Boston
du 9 novembre au 4 décembre 1987

58 - Calvin Murphy, Houston
du 28 octobre au 18 novembre 1975

57 - Mike Bratz, Phoenix
du 12 janvier au 2 mars 1980

57 - Kevin Johnson, Phoenix
du 27 janvier au 9 février 1989

55 - Bill Sharman, Boston
du 22 novembre au 27 décembre 1956

53 - Walter Davis, Denver
du 15 novembre au 13 décembre 1989

MISE-O-JEU

HOCKEY SEMAINE DU 18 NOVEMBRE 1993

MATCH / DATE	HEURE	VISITEUR	RECEVEUR	1	X	2
1 Jeu 18	19h25	Chicago	Florde	1,40	6,15	3,25
2	19h25	Hartford	Philadelphie	2,80	6,20	1,50
3	19h25	Long Island	Montréal	3,85	6,40	1,30
4	19h25	New Jersey	Ottawa	1,40	6,15	3,25
5	19h25	San Jose	Boston	5,00	6,60	1,20
6	19h25	Washington	Pittsburgh	2,65	6,15	1,55
7	20h25	Calgary	St. Louis	2,05	5,85	1,90
8	22h25	Toronto	Los Angeles	2,10	5,95	1,85
9 Ven 19	19h25	New York	Tampa Bay	1,30	6,05	4,00
10	19h25	Winnipeg	Buffalo	2,50	6,25	1,60
11	22h25	Anaheim	Vancouver	5,50	5,90	1,20
12 Sam 20	13h25	Detroit	New Jersey	2,25	5,90	1,75
13	16h55	Philadelphie	Boston	2,65	6,15	1,55
14	19h25	Chicago	Tampa Bay	1,40	6,15	3,25
15	19h25					

MOTS CROISÉS

NO D-2473

par Liliane CHRÉTIEN

© Édimédia Inc.

HORIZONTALEMENT

- 1 - Concentreras.
- 2 - Se maria avec - S'épuisent (s').
- 3 - Direction des fibres de bois - Habitation des Indiens des plaines d'Amérique du Nord - Baie des côtes de Honshu.
- 4 - Met progressivement au point - Défectuosités héréditaires.
- 5 - Nerpruns - Nickel.
- 6 - Carpette - Prénom masc.
- 7 - Adj. poss. - Indigent.
- 8 - Cagna - Ronge.
- 9 - Prénom fém. - Ile des mers tropicales.
- 10 - Nouvelle qui se répand dans le public - Indium - L'astragale en est un.
- 11 - Après le printemps - Rouerie - Se joue à deux.
- 12 - Sises - Enlèvement illégal d'une personne.

VERTICALEMENT

- 1 - Qui refusent de se soumettre.
- 2 - Principe actif des graines de persil - Créatinisé.
- 3 - Drille - Diffère.
- 4 - Connu - Organe mâle des plantes à fleurs.
- 5 - Point cardinal - Tête d'une tige de blé - Riv. née dans le Perche.
- 6 - Contenu - Voie.
- 7 - Soignera - Police mili-

tarisée du parti nazi.

- 8 - Briller - Se mange au déjeuner.
- 9 - En matière de - Grande et large épée.
- 10 - Titre décerné à certains dignitaires de l'Empire ottoman - Fils d'Adam - Particule d'insistance.
- 11 - Comm. de Belgique (prov. de Liège) - Aucun - Bar.
- 12 - Inféconds - Bêta.

SOLUTION DU PROBLÈME D-2472

1	I	N	F	L	I	G	E	R		C	R	U
2	N	E	R	O	N		M	A	I	R	E	S
3	C	R	E	T		P	S	I	L	O	P	A
4	I	V	O	I	R	E		P	E	S	A	
5	D	U	N	E		R	I	O		S	I	L
6	E	R		S	E	M	O	N	C	E	R	A
7	N	E	T		P	I	N	C	A		E	N
8	T	O	S	A	S		E	P	I		G	
9		G	R	A	V	E	S		T	R	O	U
10	B	A	T	I	E		U	N	I		R	E
11	I	G	U	E		P	R	E	V	E	N	U
12	T	E	E		P	R	E	F	E	R	E	R

1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12

1												
2												
3												
4												
5												
6												
7												
8												
9												
10												
11												
12												

MOT MYSTÈRE

© Édimédia Inc.

par Liliane CHRÉTIEN

1422 8 lettres Le mot clé: émotions

absent	charmé	émotif	muet	saisi
affecté	chaud	émotion		survivre
affolé	colère	épris	paix	timide
amour	compatir	éprouvé	pâleur	tourmenté
anxieux	content		panique	transi
		fâché	peiné	triste
blême	déçu	fatal	peur	
blêmi	défi	figé	pitié	ulcéré
blessé	disparu	fuir	pleur	
bon	drame			
brimé	duel	joie	risque	vil
brisé				vilain
	effaré	larme	sage	
calme	émoi			

Solution du problème précédent: vacancier

B	A	N	T	R	T	T	D	D	E	R	E	L	O	C
R	U	B	O	N	U	E	U	R	R	F	A	T	A	L
I	I	C	E	I	F	E	E	E	I	A	X	L	C	R
M	E	S	E	I	T	C	L	M	T	I	M	H	U	P
E	B	G	Q	D	L	O	E	A	A	E	A	E	L	E
A	I	R	A	U	E	N	M	P	P	R	P	E	M	I
F	N	T	I	S	E	T	N	E	M	R	U	O	T	N
S	T	R	I	S	T	E	C	E	O	R	T	E	R	E
U	E	R	D	P	E	N	R	E	C	I	U	I	I	D
R	E	V	A	I	T	T	U	V	F	Q	U	M	C	E
V	E	P	U	N	S	I	O	T	I	F	E	H	H	L
I	I	M	R	O	S	P	M	N	E	L	A	C	A	O
V	O	F	E	I	R	I	A	I	B	U	A	R	R	F
R	I	M	A	L	S	P	O	R	D	F	M	I	E	F
E	S	S	E	L	B	J	E	X	U	E	I	X	N	A

Le Feuilleton

Au Nom du Père et du Fils

Francine Ouellette

156



Le jeune métis saute d'un pied sur l'autre et essaie par tous les moyens de s'enfuir, mais la brute le tient solidement et pèse sur ses épaules. L'odeur de chair grillée lui lève le cœur tandis qu'une douleur intolérable perce ses pieds.

Olivier et Hercule se taisent, horrifiés. Ils tremblent, eux aussi, des pieds à la tête et n'osent contredire l'esprit faible de Firmin.

— C'est assez Firmin. Y a eu... assez peur. Laisse-lé, suggère Olivier timidement.

— Ta gueule!

Clovis hurle dans son bas et les larmes roulent sur ses joues. Il s'affaiblit. Bientôt, il va tomber dans le feu et brûler tout entier. Pourquoi lui fait-on si mal? Si mal. Pourquoi veut-on le faire mourir d'une façon si atroce? Jérôme n'aura pas la grenouille. La belle grenouille de l'étang. L'eau de l'étang submerge son cerveau. Il la voit, cette eau, marbrée de mousse verte. Et s'imagine pieds nus dans l'eau. L'eau fraîche. Il sent monter la terre noire entre ses orteils et ses chevilles s'agglutiner dans les oeufs. Il ferme les yeux et se laisse aller. Des mains l'arrachent et l'envoient rouler par terre. On baisse son pantalon. Il ouvre alors ses yeux terrifiés et rencontre le regard d'Olivier qui frise l'épouvante.

— Firmin va couper sa dédine, fils de chienne!

— Fais pas ça, Firmin, tu vas le faire mourir.

— Non. Non. Firmin va faire pareil comme aux cochons: couper ses gosses. Ha! Ha! Ha! Y a peur, le fils de chienne! tenez-lé ben. Firmin va d'abord en brûler un boutte

Clovis jette un regard suppliant aux deux enfants maintenant impuissants devant la démence de leur

complice. Les lèvres d'Olivier bleuissent à vue d'oeil et ses dents claquent. Il s'appuie sur le bras gauche de Clovis et détourne la tête pour ne rien voir. Quant à Hercule, il ne peut détacher son regard de Firmin et l'horreur grandit de minute en minute sur son visage. Il maintient la victime sans s'en rendre compte et des gouttes de sueur glissent dans son dos.

— Tu vas le tuer. Tu vas le tuer, balbutie-t-il.

Un bâton rougi touche le gland et l'enfant s'arc-boute. Hercule arrache alors le bâillon et s'enfuit. Un cri saisissant jaillit de la poitrine de Clovis et Olivier déguerpit à son tour.

— Ta gueule! Ta gueule! rugit Firmin.

Mais le cri s'amplifie et formule des appels à l'aide. Saisi de panique, l'adolescent s'empare d'une pierre et l'abat sur la tête de Clovis. Un silence subit règne alors et le crépitement du feu s'entend clairement. Il regarde le sang couler sur le front et glisser tout autour de l'arcade sourcilière. Le petit ruisseau rouge traverse la tempe et s'amasse dans l'oreille.

Firmin se lève et secoue la tête en râlant étrangement. Son visage exprime incompréhension, culpabilité et peur. Il recule avec précaution du corps inerte et disparaît.

Le feu s'éteint. Une grosse grenouille coasse dans l'étang vert et débute l'orchestration de ses compagnes. L'angélus plane paisiblement sur le village. Des oiseaux se répondent en cousant leur nid.

Et, sous les bourgeons vert tendre, gît l'enfant-roi des bois.

Philippe fume paisiblement une pipée en compagnie de Mathilde. Un silence confortable les unit. Devant la galerie, Judith et Marie s'amusent dans le sable. Jeanne et Marguerite aident à la vaisselle tandis que Léonnie nettoie l'écurie. C'est la paix. La sainte paix d'un soir de mai. Des milliers de chants montent de la forêt. Un vol d'outardes traverse le ciel en hurlant comme des loups. Le médecin, impressionné par la forme régulière de leur V, les accompagne d'un regard rêveur. Où vont-elles donc? Vers ce Nord encore plus au nord? Sa fille le

regarde suivre le vol des intrépides oiseaux et son cœur s'attendrit devant l'expression contemplative de l'homme.

— Elles vous intriguent?

— Oui. Parfois, parfois j'imagine être sur leurs ailes,

admet-il en se calant dans sa berceuse d'osier.

Sa fille hoche la tête comme si elle venait de le prendre en défaut. Il sourit.

— Te rappelles-tu lorsque nous sommes arrivés?

— Oh! Oui. J'avais sept ans.

— Et tu n'aimais pas ça.

— Ça faisait changement d'avec la ville. Cette rue n'était qu'un sentier... et le chemin aussi.

— Oui. Maintenant, nous sommes à la croisée des chemins. Des chemins, pas des sentiers. Et ça deviendra encore plus grand. Quand tu auras mon âge... ce petit village sera devenu une belle petite ville.

Le regard du médecin s'étend devant lui et aperçoit soudain la silhouette impressionnante du curé. En peu de temps, Alcide les rejoint, piétinant les châteaux de sable sans s'en rendre compte. Un pli amer marque sa bouche, son front se barre de rides. Il abat alors son poing sur un poteau en annonçant:

— Il s'est sauvé!

Philippe demeure interdit et demande inutilement:

— Clovis?

— Oui. Apparemment qu'il aurait arrangé ça avec le beau Sam. Il est venu hier et ils se sont parlé.

C'est Jérôme qui a raconté ça à son père. Clovis lui a dit que Sam viendrait le chercher. Vous imaginez?

— C'est pour ça qu'il avait l'air distrait, explique Mathilde.

— Justement, je voulais savoir à quelle heure vous l'avez vu pour la dernière fois?

— Oh! Il devait être quatre heures et quart.

— Et comment était-il?

— Il semblait pressé. Oui, pressé. D'habitude, il tarde toujours mais tantôt, il semblait pressé.

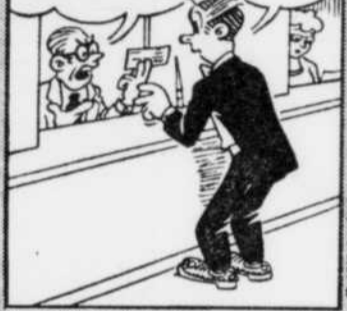
à suivre

BONJOUR!



BLONDINETTE

ESPÈCE DE TÊTE HEU- Vous êtes REUSE! VOUS AVEZ de mauvais OUBLIÉ D'ENDOSSEER poil. VOTRE CHEQUE !!



Tout le monde me crie après. J'ai décidé de leur répondre.



J'ai démissionné voilà une demi-heure!



Et je me réchauffe avec les clients avant d'aller lui chanter des bêtises.



PEANUTS

C'est le crépuscule... L'as pilote de la Première Guerre mondiale marche vers l'aérodrome.



Il grimpe dans le cockpit de son appareil et ajuste son harnais.



La quiétude du petit matin est déchirée par le vrombissement des 110 chevaux de son moteur!



Certaines personnes ont un chien qui aboie, ou qui creuse des trous ou...



HAGAR L'HORRIBLE



POUR LE MEILLEUR ET POUR LE PIRE



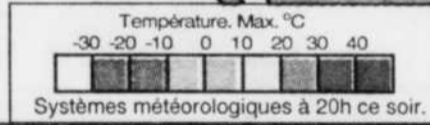
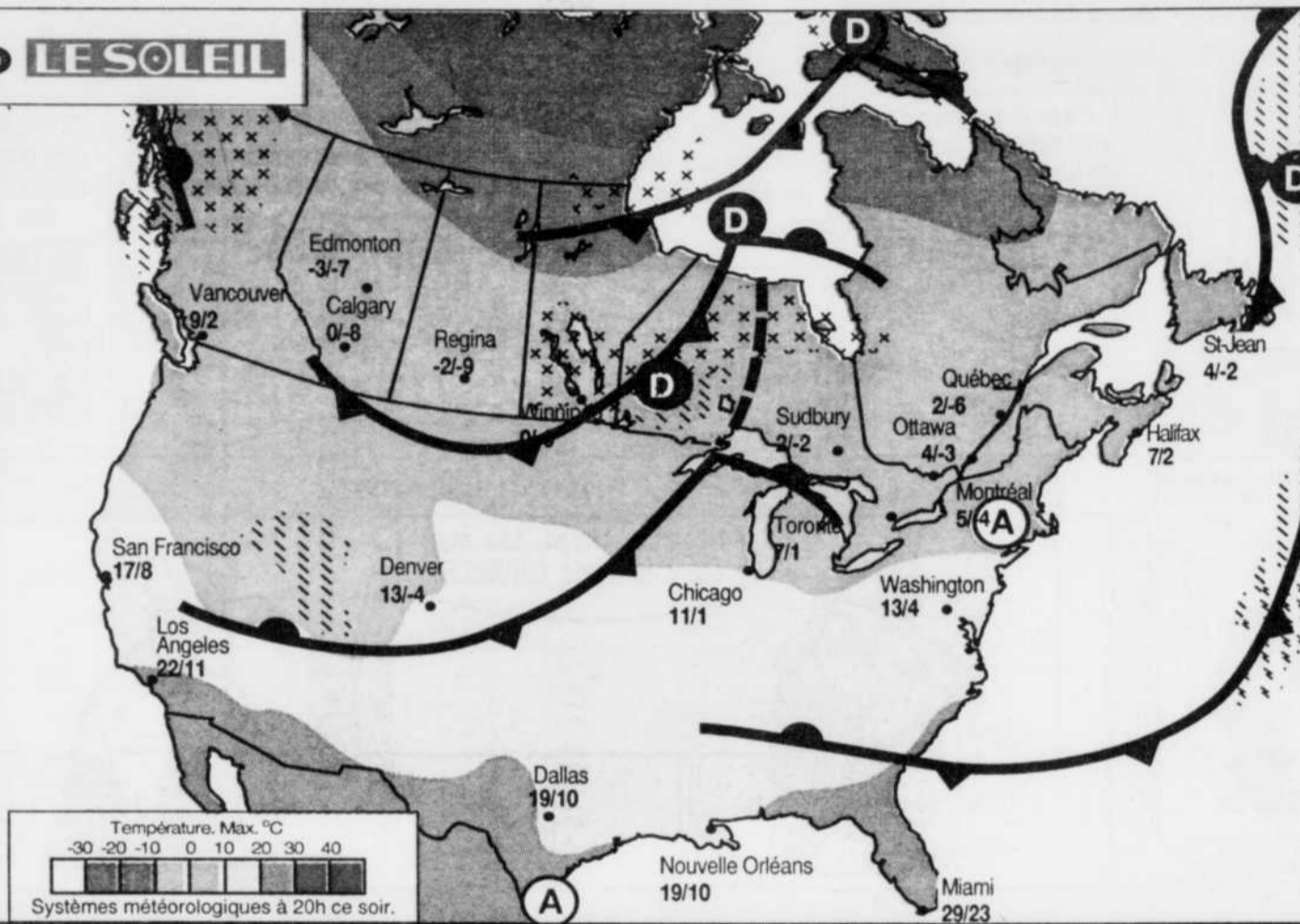
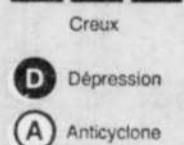
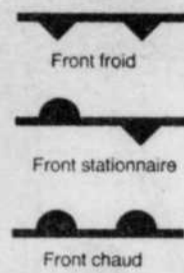
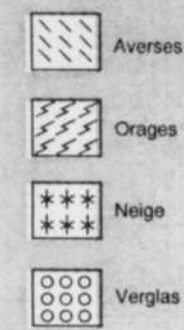
LES JUNGLERIES



PHILOMÈNE



Météo LESOLEIL



Baie-Comeau/Sept-Îles	Maximum : -1 Minimum : -7 Ensoleillé avec quelques nuages.
Beauce / Estrie	Maximum : 3 Minimum : -7 Partiellement nuageux.
Malbaie/Riv.-du-Loup	Maximum : 2 Minimum : -6 Ensoleillé avec quelques nuages.
Chicoutimi	Maximum : -1 Minimum : -6 Ensoleillé.
Montréal	Maximum : 5 Minimum : -4 Ensoleillé.
Matane / Rimouski	Maximum : 0 Minimum : -7 Partiellement nuageux.
Gaspé	Maximum : 2 Minimum : -6 Partiellement nuageux.

Québec aujourd'hui	demain	samedi
Maximum aujourd'hui: 2 Minimum cette nuit: -6 Ensoleillé avec quelques nuages. Vents O 25-40 km/h.	Maximum le jour: 3 Minimum la nuit: 1 Partiellement ensoleillé en matinée, ennuagement en après-midi. Vents E 10-15 km/h.	Quelques averses en matinée. Max: 6 Min: -1 dimanche Chutes de neige dispersées, venteux. Max: 0 Min: -8

Facteur de refroidissement

temp. (°C)	10	20	30	40	50
Vents (km/h)	10	9	5	1	-3
	5	3	1	-5	-9
	0	-2	-7	-11	-13
	-5	-7	-13	-17	-20
	-10	-12	-19	-24	-27
	-15	-17	-25	-31	-34
	-20	-22	-31	-37	-41
	-25	-27	-37	-44	-48
	-30	-32	-43	-50	-55
	-35	-38	-50	-57	-62

Almanach quotidien

Maximum hier: 5 Normale: 3
Minimum hier: -1 Normale: -3
Record max. pour auj.: 13.9 1953
Record min. pour auj.: -12.8 1959

Neige (jusqu'à hier)
Ce mois-ci: 35.0 cm
Ce mois-ci l'an dernier: 19.2 cm
Cet hiver: 35.2 cm
Hiver dernier: 19.2 cm

6h52 Durée du jour: 16h08
9h16

Indice UVB: 1.0 Bas
Coup de soleil (en minutes): 60 30 15 10

20 nov. 29 Nov. 6 déc. 13 déc.
La lune: Lever: 11h05 Coucher: 21h06

Au Canada	Destinations soleil	Dans le monde
AUJOURD'HUI	AUJOURD'HUI	AUJOURD'HUI
Iqaluit Av/Neige -15/-20	Acapulco Ensoleillé 32/24	Amsterdam Ensoleillé 6/1
Yellowknife P/Nuageux -18/-20	Barbades Averses 30/24	Beijing Ensoleillé -1/-9
Whitehorse Neige 0/-18	Bermudes Ensoleillé 26/19	Berlin Nuageux 1/-2
Vancouver Ensoleillé 9/2	Curaçao P/Nuageux 32/25	Buenos Aires P/Nuageux 23/16
Edmonton Nuageux -3/-7	Guadalajara Ensoleillé 28/8	Londres P/Nuageux 8/4
Calgary P/Nuageux 0/-8	Guadeloupe Ensoleillé 32/22	Los Angeles P/Nuageux 22/11
Saskatoon Nuageux -4/-9	Havane Ensoleillé 31/23	Madrid Ensoleillé 12/3
Regina Nuageux -2/-9	Miami P/Nuageux 29/23	Mexico P/Nuageux 25/13
Winnipeg Nuageux 0/-6	Myrtle Beach P/Nuageux 21/11	Moscou P/Nuageux -8/-14
Thunder Bay Neige 3/-4	Montego Bay Ensoleillé 32/25	New Delhi P/Nuageux 22/14
Toronto Ensoleillé 7/1	Nassau P/Nuageux 29/21	New York P/Nuageux 11/3
Frédéricton P/Nuageux 7/-3	Orlando P/Nuageux 28/17	Paris Ensoleillé 6/-1
Charlottetown Av/Neige 4/-1	San Juan Nuageux 30/24	Rome Ensoleillé 13/8
Saint-Jean Pluie 2/-2	Trinidad P/Nuageux 30/24	Washington Ensoleillé 13/4



Les marées (h.n.e.)

Sept-Îles	Rimouski
04h30 H 2.3m	04h55 H 3.4m
10h20 B 0.5m	10h45 B 0.9m
16h50 H 2.9m	17h10 H 4.1m
23h25 B 0.5m	23h50 B 0.8m
Demain	Demain
05h25 H 2.2m	05h45 H 3.2m
11h10 B 0.7m	11h35 B 1.1m
17h40 H 2.7m	18h05 H 3.8m
Québec	Grondines
04h45 B 0.3m	07h55 B 1.5m
09h25 H 4.5m	11h55 H 3.4m
16h35 B 0.5m	19h40 B 1.4m
21h35 H 5.2m	
Demain	Demain
05h25 B 0.4m	00h00 H 3.8m
10h15 H 4.3m	08h40 B 1.4m
17h20 B 0.5m	12h45 H 3.3m

S-16 - Québec, Le Soleil, jeudi 18 novembre 1993

LES CHOIX TÉLÉ

de Ghislaine RHEAULT

9h-TVA-Dégustation du vin nouveau à **Bla bla bla**. Avec le nez de Gaston L'Heureux

14h-TV5-Les dames de la côte, dernière reprise de la dernière émission.

20h-PBS-Qui était Lee Harvey Oswald? D'ici une semaine, on verra plusieurs documents sur l'assassinat de Kennedy, il y a trente ans.

21h-RC-Dernière émission sur Tintin à **Tous pour un**.

21h-TV5-L'enfer de la Somalie à **Envoyé spécial**.

CE SOIR À LA TÉLÉ

Réseau Câblé	18h30	19h00	19h30	20h00	20h30	21h00	21h30	22h00	22h30	23h00	23h30	
(2)	13	Sonia Benezra 645741	Quelle hist.	Ciné: LE RETOUR D'ELIOT NESS 7789				Gr Journal	Sport Plus	Ciné: ENFANTS DE ...		
(3)	27	The News	CBS News	Ent. Tonight	Mini Series: RETURN TO LONESOME DOVE 177470						The News	D. Letterman
(4)	7	Piment fort	Ent' Cadeux	Chop Suey	La trentaine 24079	Claire Lamarche 36465	Ad Lib 86942			Le TVA	Les sports	
(5)	3	NewsWatch	Inside Que.	Mommies	North of 60 84437	CBC Prime Time News 64673	Scoop 67760			Ciné: THE DECLINE OF ...		
(5)	16	NBC News	Jeopardy	Wheel Fort.	Mad About... Wings	Seinfeld	Frasier	L.A. Law 5556505		Night News	Tonight Show	
(5)	15	Ch.-letr.	Journal TFI	Vision 5	Grand écran 403166	Envoyé spécial 3828692			Voiles du futur 81183876	Doss. justice		
(11)	6	Ce soir	Marilyn	Les pieds...	Blanche 24673	Tous pour un	Sur invitation	Téléjournal/Le Point		Sport/Météo	Sous la couv.	
(12)	12	Pulse	Ent. Tonight	Step by Step	Mini Series: RETURN TO LONESOME DOVE 359012					CTV News	Pulse	
(15)	8	Omni sc.	Téléservice 75383		Points de vue 84031	Ciné: LOVE-MOI 94418				Québec-Magazine 49505		
(22)	22	ABC News	Star Trek 46895		Matlock 26031			Primetime Live 45166		Newscenter	Nightline	
(57)	14	Night Report	MacNeil/Lehrer Newshour		Frontline: Who Was Lee Harvey Oswald? 742302					Smith & Jones	America	
Télécomm	9	Les arts...	Comprendre avant d'apprendre	Sur la place	Choisir le...	Événement spécial		L'agenda culturel		Lien direct	Secr. Choeur	
Vidéotron	9	Lien direct	Consommaide 1,00 \$-1/2-?	Notre député	Pass. hockey	Dir. St-Damien	Lien direct					
MusiquePlus	20	Cimetière CD	VidéoPlus 611031		Musique vidéo 637079	Unplugged 714703						
Télé Plus	24	Billard	Plein air	Voyages Mag	Vision décor.	Psychologue	Table d'hôtes	Nutri-ligne	Virage	Bon. mains	Billard plus	
RDS	25	Sports 30	Héros hiver	Vac. nature	Calcio 602383	Motorisé	Nascar Coupe Winston 181614			Sports 30	Monde sport	